



# PRESEN

MATUTINO FUNDADO EL 23 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXIV-N.º. 6.233-LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 1.º DE DICIEMBRE DE 1976-10 PAGINAS-\$b. 2.00  
ARO DEL SESQUICENTENARIO



# Equipo potosino llegó a finales

## Al superar a Guabirá 3-2 ayer en Villa Imperial



-BARREIRO SE LUCIO.- El puntero izquierdo de Mariscal Santa Cruz, Carlos Barreiro, se convirtió ayer en la mejor figura del partido, anotando además tres de los cuatro goles, con que los "militares" golearon a los chiquisquesinos de Independiente Petrolero. Eso no bastó, y Mariscal quedó eliminado.

**POTOSÍ, 30 (Especial).**— Por primera vez en su historia futbolística, la Villa Imperial vivió hoy la alegría de una clasificación en la Copa nacional "Sesquicentenario", cuando uno de sus mejores representantes, Independiente Unificada, alcanzó el pase a la inmediata fase de donde saldrá el plantel que competará en la Copa Libertadores de América.  
En efecto, en un escenario abarrotado por diez mil espectadores, Independiente Unificada venció en dramático partido a Guabirá, por tres goles a dos, ganando así el derecho de mezclarse en la segunda nacional futbolística.  
Mario Fortunato Ríos, pese a desperdiciar la ejecución de un disparo penal en la primera parte del juego, fue el artífice de la victoria al conquistar los tres goles de su equipo. Primero a los 19 minutos y después a los 44 en la parte final. García desvió a los 28, determinando que el juego quedará con ventajas de dos-a-dos, cuando concluyeron los iniciales 45 minutos.

Es el periodo complementario, empató Cerrizuela a los 21 y finalmente el argentino que pertenecía a Wilsterman de Cochabamba, decretó la victoria de los "rojos" de la Villa Imperial, cuando faltaban 9 minutos para la conclusión del lance.  
Al término del partido los fanáticos potosinos invadieron el campo de juego paseando en andas a los jugadores, mientras que en las calles céntricas, la Plaza 10 de Noviembre y el tradicional paseo del "Bosquevart" se inició un verdadero carnaval que se prolongó hasta las primeras horas de esta madrugada.  
Jorge Fabón controló el cotejo y los equipos presentaron estas alineaciones: INDEPENDIENTE.— Valdez, Barrientos, Herbas, Alarcón, Rojas, Ortega, Barra, Cullerón, Arrieta, Ríos y Rojas. Potosí.— Alarcón, Pérez, Prieto, Cerrizuela, García, Jiménez, Quededo, Alarcón Arias.

## Pese a golear, Santa Cruz quedó eliminado

Pese a su amplia victoria por 4 a 0 frente a Independiente Petrolero, Mariscal Santa Cruz quedó eliminado del torneo nacional de fútbol, al vencer ayer en Potosí, Independiente Unificada a un nivel de consideración frente a Independiente Petrolero, un equipo con defensa floja y ataque sin fuerza. El ritmo del encuentro fue regulado a voluntad por los locales en base a una acción superior en todas las fases. A los 7 minutos de comenzado el partido llegó el primer gol por intermedio de autogol de Arturo García, que desvió la trayectoria de la pelota, disparada por el puntero del mismo apellido en Mariscal Santa Cruz. Y a partir de entonces, con la tranquilidad que le dio la ventaja, el plantel albiceleste comenzó a jugar con soltura apremiando constantemente a la retaguardia adversaria.  
A los 30 minutos, Barreiro, en una entrada

rápida concretó la segunda conquista que dio cifras al tanteador de la primera etapa.  
El cotejo se tornó monótono en la fase final, porque Independiente Petrolero no pudo resistir la presión del equipo local, que inclusive por momentos se dejó estar y bajar la producción. Sin embargo a los 17 y 26 minutos Barreiro en dos acciones de profundidad por el costado izquierdo aumentó el score a cuatro dejando el marcador 4 a 0.  
Barreiro se constituyó en el mejor valor de la cancha. Independiente Petrolero sólo mostró entusiasmo, pero poca capacidad técnica. El partido fue intrascendente por lo anotado líneas arriba. La calificación es de 4, regular. El mejor valor en Independiente Petrolero fue Carlos Flores. La actuación del juez Celso Vargas de la Asociación de Cochabamba, fue regular.

### Síntesis de la jornada

Estadio "Luis Lastra".  
Domingo 30 de Noviembre de 1976. Penúltima fecha de la primera fase de la Copa "Sesquicentenario" de Fútbol. Recaudación de \$b. 25.100 pesos bolivianos por la venta de 2.245 entradas.

**MARISCAL SANTA CRUZ** 4  
**1. PETROLERO** 4  
Juez: Celso Vargas de Cochabamba.  
Mariscal Santa Cruz (4): Gallegos, Gato, Concha, Tapia, José González, Chamblá, Rolando García, Mirabal, Remberto González, Delmazano y Barreiro.  
1. Petrolero (4): Zárate, Serrano, Saucedo, Calancha, O. García, Hurtado, Porced, Bengel, Freddy Flores, Carlos Flores y López. Alternaron: Torres y Figueroa.  
GOLES: García en contra 1 y Barreiro 30' del primer tiempo.  
Barreiro 17' y 26' de la etapa complementaria.

## Indiscutible victoria obtuvo 31 de Octubre ante Policar Wilsterman goleó a Miners Japo por seis a cero

## River Plate venció a All Boys en Argentina

### Posiciones en el Nacional

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts
<b>SERIE "A"</b>							
Guabirá (x)	10	7	0	3	26	14	14
Independiente Unificada (x)	10	7	0	3	20	19	14
Mariscal Santa Cruz	10	5	3	2	23	14	13
Aurora	10	3	2	5	17	19	8
San José	10	2	3	5	20	24	7
Independiente Petrolero	10	1	2	7	11	27	4
<b>SERIE "B"</b>							
31 de Octubre (La Paz) (x)	10	8	1	1	20	9	17
Oriente Petrolero (x)	10	6	2	2	21	9	14
Wilsterman	10	6	1	3	24	8	13
Wilsterman Cooperativa	10	3	1	6	15	18	7
Policar	10	2	1	7	9	28	5
Miners Japo	10	2	0	8	10	30	4
<b>SERIE "C"</b>							
Bolivar	9	5	3	1	18	6	13
Real Santa Cruz	9	5	2	2	19	12	12
31 de Octubre (Oruro)	9	4	2	3	16	19	10
Tránsito	9	3	4	2	13	16	10
Fanacesa	9	2	2	5	11	19	6
Universidad	9	1	1	7	13	25	3

(x) Equipos clasificados para la fase final del Nacional.  
PRÓXIMA FECHA: Jueves 4 de Diciembre, GRUPO "C".  
En La Paz: Bolívar-Fanacesa.  
En Potosí: Universidad-Real Santa Cruz.  
En Oruro: 31 de Octubre-Tránsito.

**SUCRE, 30 (Especial).**— Con una victoria que no admite reparos, y jugando un buen partido, 31 de Octubre, de La Paz, cerró su campaña en la primera fase del nacional futbolístico por la "Copa Sesquicentenario", venciendo esta tarde — ante una reducida asistencia — a Policar por tres goles a cero.  
La diferencia en el marcador habla por sí sola de la muestra de capacidad del elenco potosino que no hizo otra cosa que confirmar su paso a la inmediata fase, exhibiendo además notable recuperación y amplio bagaje de conocimientos, especialmente en el medio campo donde la tarea de Cáceres y Paredes fue gravitante para el desempeño de la ofensiva donde Farías se convirtió en permanente pesadilla del marcador Callau.

Prescisamente el "gitano" minero abrió la cuenta cuando trascurrieran 17 minutos del primer tiempo. En el complementario, mereció a ese buen trabajo, siguió predominando 31 de Octubre anotando dos goles más por intermedio de Telmo Paredes a los 32' y 37'.  
Con el arbitraje de Zacarías Casazola, de la Asociación de Potosí, los planteles presentaron

estas alineaciones: 31 DE OCTUBRE: Frey, Martínez, Cáceres, Cancelleri, Cuéllar, Quededo, Castro, Saavedra, POLICAR: Tavera, Callau, Apelo, Díaz, Eyzaguirre, López, Torrico, Romero, Acosta, Portugal y Camargo. Alternó Paredes.

**EN EL ESTADIO BERMÚDEZ**  
**ORURO, 30 (Especial).**— Actuando como visitante, Aurora de Cochabamba venció por tres goles a dos al diminuto San José, que jugó con un arquero improvisado.  
Jorge Antequera dirigió el partido y Parada, en dos oportunidades junto a Villarreal, anotaron los goles surtidos, mientras que Carmelo Angulo, de penal y Palunco, descontaron para el plantel "santo".

Los equipos presentaron estas alineaciones: AURORA: Sabo, Díaz, Cornejo, Armez, Arandia, Parada, Sansuete, Miquelito, Villarreal, Mostacely y Ayala. SAN JOSÉ: Gurmán, Mérida, Modesto, Quispe, Álvarez, Limariño, Angulo, Reyes, López, Maldonado y Palunco. GOLEADA AVIADORA. COCHABAMBA. 30

**Español Orantes ganó a Panatta**  
**ESTOCOLMO, NOV. 30 (AFP).**— El español Manuel Orantes venció al italiano Adriano Panatta por 6/4 y 7/6 en un partido de tenis que se jugó hoy aquí correspondiente al torneo de maestros.  
Los dos adversarios mediterráneos jugaron al ataque.  
Destacó la variedad del juego de Orantes y su legendaria tenacidad que le permitió darle la vuelta al segundo set en el que perdía por cuatro a uno.

**Español Orantes ganó a Panatta**  
**ESTOCOLMO, NOV. 30 (AFP).**— El español Manuel Orantes venció al italiano Adriano Panatta por 6/4 y 7/6 en un partido de tenis que se jugó hoy aquí correspondiente al torneo de maestros.  
Los dos adversarios mediterráneos jugaron al ataque.  
Destacó la variedad del juego de Orantes y su legendaria tenacidad que le permitió darle la vuelta al segundo set en el que perdía por cuatro a uno.

**Estudiantes de la Plata empató 2-2 con San Martín (Tucumán) y perdió Huracán 2-1 con Gimnasia (Mendoza) el primero se clasificó en el grupo "A" junto con River que terminó encabezando las posiciones de esa zona.  
"Talleres (Córdoba), otro de los conjuntos del interior, venció a Atlánta por 3-0. Atlético**

**Buenos Aires, 30 (AP).**— River Plate venció fácilmente hoy a All Boys por 4-1 en la última fecha del campeonato nacional de fútbol con lo cual quedaron clasificados los ocho finalistas que jugarán ahora por el título del torneo.  
Cuatro equipos del interior del país, lo que ocurre por primera vez en la historia del fútbol, quedaron clasificados. Muchos de los "grandes" de Buenos Aires, entre ellos Independiente, Huracán y Boca Juniors, quedaron fuera de concurso.

**Estudiantes de la Plata empató 2-2 con San Martín (Tucumán) y perdió Huracán 2-1 con Gimnasia (Mendoza) el primero se clasificó en el grupo "A" junto con River que terminó encabezando las posiciones de esa zona.  
"Talleres (Córdoba), otro de los conjuntos del interior, venció a Atlánta por 3-0. Atlético**

**(Tucumán) derrotó 2-1 a Gimnasia de La Plata y se clasificó también para las finales.  
Después de por zona se clasificaron Temperley, y**

**Equipos por zona se clasificaron Temperley, y**

**SANTA CRUZ, 30 NOVIEMBRE (ESPECIAL).**— Oriente Petrolero, consiguió esta noche la ansiada clasificación para la fase final del torneo Nacional de Fútbol, "Copa Sesquicentenario" al derrotar por dos a cero al Wilsterman Cooperativa de Potosí, los tantos lo

**equipo modesto de Buenos Aires, también se clasificó al vencer hoy 3-1 a Newell's Old Boys. Temperley ascendió el año anterior a la primera división.**

**SANTA CRUZ, 30 NOVIEMBRE (ESPECIAL).**— Oriente Petrolero, consiguió esta noche la ansiada clasificación para la fase final del torneo Nacional de Fútbol, "Copa Sesquicentenario" al derrotar por dos a cero al Wilsterman Cooperativa de Potosí, los tantos lo

**conseguieron, Romero y Sosa. El triunfo del subcampeón cruceño, eliminó a Wilsterman de Cochabamba, quien goleo en su reducto a Miners Japo. El encuentro entre Oriente y Wilsterman fue postergado debido a la tardía llegada de los potosinos, quienes sufrieron un accidente a la altura de**

**Betancos, sin mayores consecuencias. Oriente Petrolero, será el segundo equipo de Santa Cruz, que acompañe a Guabirá en las finales del campeonato nacional de fútbol, donde deben jugar seis equipos, incluido el actual campeón boliviano, The Strongest.**



-GOL DE LOS ALBICELESTES.— Barreiro anotó uno de sus tres goles en el partido de ayer, en el Lastra. El arquero Zárate aparece vencido por el disparo del puntero zurdo, Independiente Petrolero de Sucre presentó una confusión enble frente a los "militares".



-INDEPENDIENTE PETROLERO.— Este es el equipo de Independiente Petrolero de la ciudad de Sucre, que ayer perdió 4 a 0 con Mariscal Santa Cruz. El hecho positivo es que este equipo tiene gente juvenil y nacional. Sin embargo, tendrá que mejorar mucho su producción para los próximos certámenes nacionales en los que lo que interviene.

# PRESENCIA

para el OCTAVO sorteo de

## AGUINALDOS de PRESENCIA y SUS ANUNCIADORES

Con DIEZ de estos cupones Ud. podrá canjear un NUMERO que entrará en sorteo

### Dirigente izquierdista fue puesto en libertad en España

MADRID, 30 (AP).- El dirigente izquierdista de mayor influencia en España, Marcelino Camacho, fue puesto hoy en libertad por disposición del Rey Juan Carlos y a renglón seguido anunció la amnistía decretada por el soberano como "un insulto".

Camacho dijo que dirigirá una campaña para liberar a todos los presos políticos, aun cuando esto implique su propia liberación. Denunció que la amnistía decretada por el nuevo gobierno español es una "farsa" que se calcula sea del 10 por ciento de los 2.000 presos políticos.

"Esta famosa amnistía es un insulto", expresó Camacho en rueda de prensa horas después de su liberación.

En una reunión con periodistas extranjeros en el estudio de un abogado de Madrid, Camacho señaló que la gigantesca red de sindicatos clandestinos que dirige se extiende por todo el mundo como reemplazo del régimen de 36 años del General Francisco Franco.

"El Principo juró defender los principios del régimen. Los principios no son nada más que el fascismo y he estado luchando contra eso toda mi vida", dijo el dirigente de 57 años.

Juan Carlos, designado por Franco hace seis años como su sucesor, asumió la jefatura del estado con el título de Rey a la muerte del general el 20 de noviembre.

Uno de sus primeros actos fue el de decretar una amnistía general para unos 15.000 presos. Algunos funcionarios dijeron que el gesto constituía un indicio de la intención del Rey de emprender una política más liberal.

Pero Camacho expresó que en su opinión "el Rey está haciendo muy poco", y reflejó así la energética oposición izquierdista que ve en el monarca un instrumento de perpetuación del régimen de Franco.

### Vacimientos petroleros de Abu Rudeis vuelven a poder egipcio

#### Israel quedó sin ninguna producción de petróleo

... ABU RUDEIS, DESIERTO DEL SINAI, 30 (AP).- Los egipcios hoy vuelven a poder utilizar los vacimientos petroleros de Abu Rudeis, en el desierto de Sinai, que Israel devolvió a Egipto, con lo que quedó absolutamente sin producción de petróleo.

Los israelíes devolvieron el corredor petrolero del Golfo de Suez, que capturaron hace más de ocho años, a técnicos petroleros italianos y a Fuerzas de las Naciones Unidas que los tendrán bajo su control durante 24 horas. Su producción está valorada en un millón de dólares diarios.

En virtud del acuerdo del primero de septiembre elaborado por el Secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger, las autoridades egipcias volverán mañana a los vacimientos del desierto que perdieron en la guerra del Medio Oriente de 1967.

La entrega de Abu Rudeis, el último paso de paz en el frente sur israelí con Egipto, tuvo lugar al tiempo que el Consejo Seguridad de las Naciones Unidas se apresaba a decidir el futuro de la Fuerza de Paz del organismo mundial en las líneas de tregua con Egipto.

El retroceso de las tropas de las Naciones Unidas de las alturas de Golan podría conducir a una reanudación de la lucha en el Medio Oriente.

La entrega de los 86 pozos petroleros de Abu Rudeis hace el último paso de paz en el frente sur israelí con Egipto, tuvo lugar al tiempo que el Consejo Seguridad de las Naciones Unidas se apresaba a decidir el futuro de la Fuerza de Paz del organismo mundial en las líneas de tregua con Egipto.

El retroceso de las tropas de las Naciones Unidas de las alturas de Golan podría conducir a una reanudación de la lucha en el Medio Oriente.

La entrega de los 86 pozos petroleros de Abu Rudeis hace el último paso de paz en el frente sur israelí con Egipto, tuvo lugar al tiempo que el Consejo Seguridad de las Naciones Unidas se apresaba a decidir el futuro de la Fuerza de Paz del organismo mundial en las líneas de tregua con Egipto.

## Chile insistirá en una investigación sobre respeto a los derechos humanos

SANTIAGO DE CHILE, 30 (AP).- La Cancillería anunció hoy que Chile insistirá en una amplia investigación sobre el respeto a los derechos humanos en el nivel mundial.

Una declaración oficial se refiere hoy a un proyecto presentado por Chile en las Naciones Unidas para crear un sistema permanente y automático de investigación de derechos humanos.

El proyecto fue archivado este mes por 47 votos contra 24 abstenciones en una comisión de la organización mundial.

La Cancillería señala que "Chile continuará impulsando esta idea de cuyo momento e importancia estamos sinceramente convencidos".

En medios de la cancillería se dijo que la iniciativa chilena se hará en el curso de la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas.

La declaración afirma que el organismo mundial ha explorado el problema de los Derechos Humanos "con exagerada cautela y excesiva politización". Indica que "el proyecto chileno fue objeto de una maniobra de procedimiento para que no se discutiera".

"Esta sesión ha despertado una amplia reacción y el bloque soviético, los más entusiastas acusadores de Chile y que son quienes en realidad violan sistemáticamente los derechos humanos", dice.

Agrega que estos países han entupido a "mayorías ocasionales y politizadas de los Estados Unidos para aprobar infundadas acusaciones contra Chile y tratar de imponer que reciba al grupo ad hoc de la Comisión de Derechos Humanos".

Ahora rasgan sus vestiduras ante el proyecto chileno y sostienen que la idea de la investigación obligatoria general y automática viola su soberanía y debe ser rechazada", continúa la declaración.

La Cancillería dice que la votación ha servido para demostrar ante la comunidad internacional quienes están

## Fuerzas de la ONU proseguirán en Medio Oriente

NACIONES UNIDAS, 30 (AP).- Fuentes diplomáticas informaron hoy que Siria ha aceptado una solución de compromiso con Estados Unidos, en tanto a la redacción de una resolución de las Naciones Unidas que prorrogará el permiso de estancia de la Fuerza de Paz de la ONU en las alturas del Golan.

El jefe de la delegación norteamericana, Daniel Patrick Moynihan, dijo tener esperanzas de que se prorrogue la resolución por un tiempo para estudiar con el norteamericano por ganar tiempo para estudiar con el resultado final de las negociaciones.

El jefe de la delegación norteamericana, Daniel Patrick Moynihan, dijo tener esperanzas de que se prorrogue la resolución por un tiempo para estudiar con el norteamericano por ganar tiempo para estudiar con el resultado final de las negociaciones.

El jefe de la delegación norteamericana, Daniel Patrick Moynihan, dijo tener esperanzas de que se prorrogue la resolución por un tiempo para estudiar con el norteamericano por ganar tiempo para estudiar con el resultado final de las negociaciones.

## Atención Fotógrafos Llegaron Amplificadoras CHERRY

Profesionales  
Idem Agencia Toyota  
Potosí 1316

Aviso

Dirección General de la Renta Interna  
Sección Vehículos

Se comunica a los propietarios de vehículos que se está cobrando la patente correspondiente al 2do. semestre del presente año. El plazo para el pago de dicho patente vence el 31 de diciembre del año en curso.

La Paz, 28 de noviembre de 1975

## Esfuerzos para traducir en hechos la "reconciliación" en El Líbano

BEIRUT, 30 (AP).- Un mediador francés parió hoy de esta capital mientras los dirigentes libaneses procuraban traducir en hechos sus palabras de reconciliación antes de que sean ahogados por los disparos.

La guerra civil iniciada hace ya ocho meses atraviesa una nerviosa pausa, después que el Presidente Soltan Frangieh y el Primer Ministro Rashid Karami anunciaron que han dejado de lado su acerbada disputa y procurarán poner en vigor un plan nacional de pacificación.

En sus discursos de anoche por la radio y la televisión, Frangieh se refirió por primera vez en ocho meses a las sangrientas batallas en las que han muerto 7.000 de sus compatriotas, desde abril cuando estalló la guerra civil.

Este proyecto de reconciliación con los dirigentes libaneses "llegamos al concepto de que para volver a empesar la convivencia en el país, la mayoría musulmana tenía que aceptar la presidencia lo apoyó, lo que es un discurso de despedida. Las cosas solamente declaradas por el Presidente y el Primer Ministro a través de la radio y la televisión parecen dar ontina al concepto de destruir la maquinaria del gobierno. Parece que esto haría posible la reconciliación y adaptarse a las realidades modernas", dijo

## Comité de Obras Públicas Santa Cruz - Bolivia

CONVOCATORIA N° 38/75 (SEGUNDO LLAMADO)

Se invita a las Empresas Constructoras y a constructores interesados, a presentar propuestas para la construcción del Acueducto: "PALMARITO- TAKAZOS- VALLEGRANDE"

Proy. Vallegrande

Los planos, pliegos de especificaciones generales, especificaciones técnicas, requisitos legales y otros detalles se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Caja del Comité y podrán ser retirados previo pago de \$b. 500. (QUINIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS)

El costo oficial de la obra es de DOS MILLONES OCHOCIENTOS DIECISEIS MIL OCHOCIENTOS VEINTICINCO 78/100 PESOS BOLIVIANOS (\$b. 2.816.825/78)

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría General del Comité Calle La Paz esq. Warnes, hasta las 17 horas del día 22 de diciembre de 1975

"CONVOCATORIA N° 38-75"

Santa Cruz, 27 de noviembre de 1975

## Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

### Corporación Boliviana de Fomento

LICITACION PUBLICA 8/75

La Corporación Boliviana de Fomento, comunica a las firmas y/o empresas legalmente establecidas en el país que el plazo para la presentación de propuestas de la Segunda Convocatoria de la LICITACION PUBLICA N° 8/75 referente a la HABILITACION DE TIERRAS POR DESMORTE MECANIZADO EN EL AREA DEL COMPLEJO INDUSTRIAL "GRAN CHACO, zona de Villamontes, hasta el día lunes 10 de Diciembre de 1975, a horas 17.30.

El Pliego de Especificaciones y Condiciones Generales pueden ser retirados en la Sección Caja de CBF, Edificio La Urbana, Avda. Camacho 1485, segundo piso.

La Paz, noviembre de 1975

## Corporación Minera de Bolivia

Aviso de Remate con la primera décima de rebaja

La Corporación Minera de Bolivia, debidamente autorizada por Resolución Suprema N° 177123 y con conocimiento de la Contraloría General de la República, hace saber a los interesados del País que procederá al Remate Público de dos automóviles usados.

El remate se verificará el día 2 de Diciembre del presente año, a hrs. 10 am. en los salones de la Entidad, situado en la Av. 20 de Octubre, esq. Rosendo Gutiérrez N° 2265, lugar donde podrán ser vistos por los interesados.

Los vehículos a Rematarse son los siguientes:

ITEM	VEHICULO	MARCA	PLACA	AÑO	BASE REMATE
1.-	Automóvil	Opel Admiral	5-3787	1.966 \$b.	54.000.00
2.-	Automóvil	Opel Diplomat	5-19235	1.972 \$b.	108.000.00

Para intervenir en la Subasta Pública, previamente los interesados deberán depositar al 10% de la suma Base de Remate en efectivo, no se aceptan cheques.

Ing. Eduardo Asebey S. GERENTE TECNICO

Gral. Div. Jesús Vía Soliz GERENTE GENERAL

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA  
Lic. Daniel Morales C.  
Director General a.i. de Control de Bienes del Estado

Lic. Hugo Salazar S. SUB CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA

La Paz, 20 de Noviembre de 1975  
P.R. 839/75

## Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 26/75

Fabricación y armado de tinglados metálicos

Por orden del Sr. Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se convoca a las Empresas o Talleres de Construcciones metálicas a la presentación de propuestas para la fabricación y armado de tinglados metálicos para la Maestranza Central del SERVICIO NACIONAL de Caminos.

El pliego de condiciones y especificaciones puede ser retirado previo pago de \$b. 30 del Servicio Nacional de Caminos. Departamento de Mantenimiento, Avenida 20 de Octubre N° 1824 (interior)

La Paz, noviembre 28 de 1975

## Departamento de Relaciones Públicas

CONVOCATORIA N° 38/75 (SEGUNDO LLAMADO)

Se invita a las Empresas Constructoras y a constructores interesados, a presentar propuestas para la construcción del Acueducto: "PALMARITO- TAKAZOS- VALLEGRANDE"

Proy. Vallegrande

Los planos, pliegos de especificaciones generales, especificaciones técnicas, requisitos legales y otros detalles se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Caja del Comité y podrán ser retirados previo pago de \$b. 500. (QUINIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS)

El costo oficial de la obra es de DOS MILLONES OCHOCIENTOS DIECISEIS MIL OCHOCIENTOS VEINTICINCO 78/100 PESOS BOLIVIANOS (\$b. 2.816.825/78)

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría General del Comité Calle La Paz esq. Warnes, hasta las 17 horas del día 22 de diciembre de 1975

"CONVOCATORIA N° 38-75"

Santa Cruz, 27 de noviembre de 1975

## Guía Profesional

CONSULTORIO MEDICO TRAUMATOLOGICO DR. LORGIO HURTADO Neuólogo Especializado en México.

Enfermedades Respiratorias/Torácicas.  
DR. CARLOS MUÑOZ TRAUMATOLOGO Fracturas, luxaciones, quemaduras, quemados, mastitis, abscesos, etc. Consultorio: Edificio Sobima sur, Piso Av. 16 de Julio N° 1456. Teléfono 55742 Hospital 17 - 19.30.

DR. ALBERTO GUMIEL Especializado en Estados Unidos. Venereas, Vías Uterinas, enfermedades del trabajo, medicina legal, telefonos sexuales. Consultorio: Comercio 994 - 2º piso. Teléfono 40283. Horario 17.30 - 20.30. Atiende horas especiales.

DR. RICARDO CORDOVA MEDICO PSIQUIATRA Especializado en Altimanía. Atiende enfermedades mentales, trastornos de la conducta, tratamiento del alcoholismo. Consultorio: Plaza del Estudiante del alcoholismo. Teléfono 20073. Atiende de 14 y 30 a 18.

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO CIRUJANO UROLOGO Estudios especialización Universidad de Chile. Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, ginecología, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377. Telefonos 57219 - 4817. Consultorio: Horas 11 - 19; 38 y 40 - 12.

DR. FABIÓ PRADO BARRIENOS ENFERMEDADES DE PIEL Hospital de Buenos Aires- San Pablo - Santiago de Chile. Dermatitis, venéreas, etc. Consultorio Edificio Castilla 250, piso octavo. 3º piso. Atención horas - a 20 p.m.

DR. GONZALO UIROGA ZUBIETA MEDICO CIRUJANO Especializado en Colombia, Inglaterra y México. Enfermedades de los riñones, de la Nutrición y de Niños. Consultorio: Edificio Sobima sur, Piso Av. 16 de Julio N° 1456. Teléfono 55742 Hospital 17 - 19.30.

DR. RUTH MALDONADO OSTREY GINECOLOGA Cirujana. Tumores, mastitis, hemorragias, esterilidad, flujo vaginal, infecciones, Pringido, Partos. Planificación Familiar. Consultorio: Hospital Santa Cruz 1352. Teléfono 3804 tardes 13.30 - 19.00. Domicilio Teléfono 4564.

DR. MARIO MENDEZ Especializado en Neurocirugía, Suecia, Inglaterra, Holanda. Enfermedades de Cirugía de cerebro media, nervios, traumatismo craneoencefálico, vertebrales, epilepsia, Dolor. Consultorio: Edificio Venecuela Capitán Barrios 30m primer piso horas 16 a 17. Teléfono 3067 - 3299.

QUALBERTO RODRIGUEZ NOTARIO DE FE PUBLICA. Asesor de ramos escritos, proceimientos, testamento, protestos, poderes, legalización, apertura de libros, etc. F.I.E.D.A. PUNTO ALTA DE EFICIENCIA. Dirección Mercaderes N° 1073 Frente a Casa Graes, Tel. 5240. Form. 3692.



### Se firmará contrato para el estudio de fundición de cobre

Esta semana, se firmará con la empresa japonesa Dowo Nining el contrato para la realización del estudio de fundición de cobre.

Informaciones del Ministerio de Minería indican que las negociaciones entre autoridades de la Empresa Nacional de Fundición de Cobre, Corporación Minera de Bolivia y representantes de Dowo han concluido.

El proyecto metalúrgico será ejecutado por el Comité de Fundiciones y por la Corporación Minera de Bolivia.

Estudios anteriores hechos por firmas especializadas, por encargo de la Empresa Nacional de Fundición de Cobre, indican que la planta de fundición tendrá una capacidad de 100.000 toneladas anuales de cobre electrolítico.

Los estudios dan cuenta de que para la localización de la planta deben tomarse en cuenta las zonas sísmicas a Viacha, Machacamarca.

El estudio de factibilidad económica y técnica que realizará la empresa japonesa Dowo Nining, tiene como finalidad la localización de la planta y la capacidad de producción.

### Religiosos de Polonia trabajan en Bolivia

Cinco religiosos polacos, de la Congregación Salesiana, llegaron a Bolivia para trabajar en varias obras. De ellos, dos son sacerdotes y tres seminaristas.

Uno de los sacerdotes es Profesor de Teología, especializado en Dogmática Ortodoxa.

Los cinco religiosos europeos vienen a enriquecer al contingente de trabajadores salesianos en el país. El tiempo que permanecerán en Bolivia es indefinido. Con ellos, son ya nueve los religiosos de nacionalidad extranjera que trabajan en Bolivia.

Los recién llegados forman parte del grupo de religiosos extranjeros destacados a Bolivia con motivo del Centenario de las Misiones Salesianas, con la misión de trabajar en obras que tiene esa comunidad religiosa en La Paz, Sucre, Cochabamba, y Santa Cruz.

El Padre José, que se dedicará a la enseñanza de artes y oficios y recientemente ha organizado una cooperativa agropecuaria con los campesinos, cuenta con 3 tractores agrícolas para sus implementos agrícolas.

Los religiosos polacos van a Santa Cruz durante aproximadamente tres meses para el estudio de José Alendá y también van a trabajar en español por ser distribuidos después en el país, en las varias obras que ha emprendido la Congregación Salesiana.

### Conferencia de Rectores se inicia en Cochabamba

La Primera Conferencia Nacional de Rectores será inaugurada hoy a las 11 en el aula magna de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba.

Entre los asistentes se encuentran Monsenor Genaro Prata, rector de la Universidad Católica de Bolivia, quien pronunciará un discurso inaugural, el Sr. José Alendá, rector de la Universidad Mayor de San Simón, Alberto Quiriga, y el Presidente del CIES, Mario Rolón.

Los debates de esta conferencia se iniciarán el día del presente, para analizar aspectos relacionados con la Universidad Boliviana, en especial el proyecto de Estatuto Orgánico de la misma.

### Piden sugerencias sobre la política metalúrgica

El Consejo Nacional de Minería ha pedido sugerencias a entidades representadas allí, para la complementación de la política metalúrgica que se ha adoptado por el Gobierno, según información del Ministerio de Minería.

El Consejo Nacional de Minería están representados todos los entes descentralizados del Ministerio de Minería y de la minería privada.

Las sugerencias solicitadas deben responder a un cuestionario que contempla los siguientes aspectos: una política de precios de materias primas, posición de Bolivia en el mercado internacional, ventajas y limitaciones de las cláusulas de los Acuerdos de Comercio Internacional a la inversión extranjera, posibilidades de empresa privada en la minería, participación de la minería en la diversificación de producción industrial, empresas mixtas y las empresas multinacionales, participación de SIDERISA en la industria automotriz y alternativas para incrementar la capacidad nacional de formación de capitales de inversión.

### Serán distinguidos 35 economistas por entidad profesional

El Consejo Nacional del Colegio de Economistas de Bolivia ha resultado distinguir a una veintena de economistas con el Diploma al Mérito Profesional durante una ceremonia que se realizó el miércoles 3 de la presente semana.

Los siguientes licenciados recibirán esa distinción: Oscar Arzabe, Raúl Roda, Francisco Bueno, Diógenes Bustillos, Carlos Machicado, Hector Celedón, Ricardo Céspedes, Nils Calderón, Sergio Iriarte, Julio Estrada, Napoleón López, Martha Centellas, Hugo Hinojosa, Guzmán, Jaime Larrazabal, Javier Méndez, José Palenque, Federico Salas, Carlos Taborza, Yolanda Mérida, Simón Zapata, Agustín Pérez, Jorge Triche, Jorge Velarde, Radí, Vera, Marina Pacheco, Luciano Justimano Angel Inzunza, Enrique Vera, Horacio Mercado, Javier González.

Por determinación del Consejo, el mismo día recibirán la máxima distinción consistente en una Medalla de Oro, los siguientes economistas, Humberto Pissatti, José Crespo, Eduardo Nova, Fernando Arzuz y José Rivera.

DI. DEL ECONOMISTA

Según se informó, el Colegio de Economistas de Bolivia presentó ante el VII Congreso Nacional de Economistas un proyecto para instituir el "Día del Economista" señalado para el día 6 de diciembre, debido a que esa fecha corresponde a la promulgación de la Ley del Economista.



HOMENAJE A BANZER. El pueblo de Vallegrande, pese a la ausencia del Gral. Banzer, le rindió un homenaje en reconocimiento a la labor que él y el gobierno de las F.F.A.A. realizan en esa zona. La fotografía superior muestra a las autoridades de gobierno, encabezadas por los Cals, Alberto Natusch Busch y Hernán Castro Villazón, momentos de la entrega de 1.000 arados para los campesinos de Vallegrande. Al centro, Rafael Mendoza, presidente de los Centros Vallegrandinos del país, pronuncia un discurso, en el que relevó el apoyo del Gral. Banzer a esa zona. Abajo, la espera del pueblo. Vallegrande que se prolongó cerca de tres horas y media, antes de saber que debido al mal tiempo el Presidente de la República no podía llegar a recibir personalmente el homenaje.

### Debido al mal tiempo General Banzer no pudo asistir al homenaje del pueblo de Vallegrande

Por DONALD ZAVALA W. ENVIADO ESPECIAL.

El pueblo de Vallegrande no pudo tributar su homenaje de reconocimiento al Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer, en una concentración preparada el sábado último con la participación de contingentes campesinos. Las malas condiciones atmosféricas impidieron tanto en la ciudad de Santa Cruz como en la ruta a Cochabamba, impidieron que el avión presidencial arribara a Vallegrande con el Primer Mandatario y su comitiva.

Desde el viernes de la semana pasada, contingentes campesinos de Saipuma, Matari, Mairana, Saipuma y de otros lugares se trasladaron hasta Vallegrande para rendir un homenaje al Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer, en una concentración preparada en homenaje al Primer Mandatario, ejecutando piezas folclóricas en la plaza principal.

Hoyas antes del anunciado arribo del Presidente Banzer y su comitiva, se vivía en Vallegrande un ambiente de fiesta, que fue contagiado a todos los pobladores, muchos de los cuales en forma espontánea, comenzaron a embanderar las casas particulares y posteriormente los edificios públicos.

El pueblo a través de sus representantes, debía entregar una medalla de oro en reconocimiento a la labor que el Presidente de la República para impulsar esa zona. También el Gral. Banzer debía entregar 1.000 arados de vertedera para repartir entre los campesinos de tres provincias; inaugurar la represa en la zona de Guadalupe, construida por Desarrollo de la Comunidad, y finalmente, realizar una inspección del camino Vallegrande-Laguallitas, que actualmente está construyendo la zona del

### Bolivia no aceptará ser un satélite más del comunismo

Los campesinos tienen que pagar el impuesto predial

Dijo que el gobierno de las F.F.A.A. cumple lo prometido. Manifestó que para 1976 será una realidad la inauguración del servicio de agua potable para Vallegrande con la construcción de la represa Tacana-Palmirito, para lo cual Desarrollo de la Comunidad aportará 2.500.000 pesos bolivianos. En esa obra también intervienen como financiadores el Comité de O.P.P. del Santa Cruz, el gobierno central y los pobladores del lugar. Manifestó que ninguna de las obras en ejecución y que por construirse hubieran sido posibles si no se contaba con la unión de todo el pueblo de Vallegrande, que hoy más que nunca está convencido de su decisión de progresar. Indicó que el ejemplo de los hijos de Vallegrande deberá ser imitado por otros pueblos desahucados del progreso.

El Ministro Natusch Busch anunció que el gobierno está decidido a unir las redes ferroviarias de oriente y occidente. Afirmó que el ferrocarril Aiquisana Cruz pasará por San Andrés, cuando se construirá con su propia estación de ferrocarril. Manifestó que una ligera revisión de las obras de integración nacional que ejecuta el gobierno de las F.F.A.A. en el Gral. Banzer, se refirió a los proyectos vigentes en ejecución los programas educativos, la instalación de plantas de fertilizantes, etc.

IMPUESTO CAMPESINO.

El Gral. Alberto Natusch Busch manifestó que el estudio para la aplicación del seguro social campesino está concluido. "Falta el soporte económico-agregó que tiene que venir de parte de los que reciben este beneficio. Se acabó el paternalismo oficial. Ahora hay que contribuir con un impuesto sobre la tierra" dijo el Ministro al exhortar a los campesinos a pagar el impuesto predial para que el gobierno ejecute en el campo los beneficios del seguro social.

El Ministro de A.A.C.C. y Agropecuarios se refirió a la infiltración de extremistas en el país. Dijo que son los que se han enajenado a los pueblos creando el caos y la anarquía y ofreciendo banderines para cumplir consignas del comunismo mundial. "Ahora hay que entrar al país día a día, alivianados de que aquí, precisamente en Vallegrande, fue que el Che Guevara no pudo triunfar como deseaba, esos extremistas no quieren entender que es solamente en bolivianos son los llamados a buscar su propio derrumbamiento. Ellos, agregó, no podrán aceptar como Cuba se un satélite manejado por el comunismo internacional".

## Banco de Boston aumentará en 30% inversiones en Bolivia

El presidente de la Financiera Boston, John Chamberlain, en declaraciones a PRESENCIA, anunció que la oficina, más que el Banco de Boston estudia la posibilidad de aumentar las inversiones en Bolivia en un 30 por ciento más de lo presupuestado en el presente año.

Chamberlain manifestó que todo depende del éxito de las negociaciones. "Si todo sigue exactamente como hasta ahora, creo que ellos estarán dispuestos a aumentar el límite presupuestado para inversiones asignado a Bolivia".

Manifestó que luego de una reunión de cuentas y viendo los resultados obtenidos luego del seminario de promoción realizado en Estados Unidos, Canadá y Europa, las posibilidades de mayores inversiones en Bolivia por parte de la Financiera aumentarán considerablemente.

Señaló que la Financiera Boston puede realizar grandes inversiones en Bolivia, pero todo depende de la Casa Matriz y fundamentalmente depende de la estabilidad económica, política y social del país. "El país tiene facilidad de los proyectos en los cuales se desea realizar inversiones y el país tiene la fuerza para inventar".

Como se recordará, hace exactamente una semana, la Financiera anunció que tenía a disposición de las empresas bolivianas y privadas del país la suma de 3.500.000 dólares, que sean invertidos hasta fines de este año.

La información también indica que la cifra sería aumentada hasta los 10 millones de dólares hasta los primeros meses del próximo año de 1976, atendiendo a solicitudes que se han presentado últimamente.

John Chamberlain, retornó el sábado en la mañana proveniente de los Estados Unidos, a donde viajó acompañando a la misión de promoción boliviana que realizó una gira por ese país, Canadá y Europa.

### Mañana se inaugura el VII Congreso de Economistas

El VII Congreso Nacional de Economistas se inaugurará mañana en una ceremonia que se cumplirá en el paritorio de la Universidad Mayor de San Andrés.

La reunión de este sector profesional se prolongará hasta el jueves 4 del presente mes, fecha en que se realizará una ceremonia de clausura en la que será poseído el nuevo Directorio del Colegio de Economistas de Bolivia.

En la sesión de mañana, programada para las 18.30, el presidente de la República dirigirá palabras alusivas al lugar que ocupan los economistas en los proyectos de desarrollo del país.

El Presidente actual del Colegio de Economistas, Lic. Vitilano Rodríguez, hará conocer el informe de las labores llevadas a cabo durante su gestión.

### Maestras rurales del país se reúnen desde hoy en Coromata

Hoy se reúnen en el departamento de La Paz las maestras rurales del país, en ejecución organizado por la Coordinación Nacional del Magisterio Rural Boliviano, en cooperación con el Instituto Americano para el Desarrollo del Sincialismo Libre y la Asociación de Escuelas de Cristo.

La reunión se llevará a cabo en el Instituto Laboral de Coromata, provincia Omavayas del Departamento de La Paz, establecimiento atendido por las Escuelas de Cristo a cuya cabeza se encuentra el religioso franciscano R.P. Francisco Vales.

Participarán en la reunión maestras rurales de 21 distritos afiliados a la Coordinación Nacional del Magisterio Rural Boliviano, durante los diez días que durará el curso.

Autoridades del Instituto Americano para el Desarrollo del Sincialismo Libre y de la Dirección de Educación Rural, dictarán conferencias sobre el papel de la maestra rural en la educación boliviana en ese sector, y el proceso de integración del campesino en la vida nacional.

El sábado 10 del presente mes, fecha en que se clausurará la reunión, se darán diplomas y presentes altas autoridades de la educación nacional e instituciones especiales.

RECAP.

Se han atendido 1.750 solicitudes de becas escolares de los establecimientos de la Paz, para la gestión de 1976.

El Director Nacional de Becas del Ministerio de Educación y Cultura, al dar la información precedente, dijo que "los padres de familia pueden estar seguros de que los becas escolares llegarán a los hogares que realmente necesitan de este beneficio, en virtud de que los trabajadores sociales están realizando una labor muy minuciosa".

El 15 del presente mes, se dará el plazo para la presentación de solicitudes de becas en las oficinas de la Dirección de Becas, calle Colón N.º 317.



NAVIDAD.- A partir de hoy comienza la campaña navideña en el comercio local para atraer la atención de niños y padres de familia. La ciudad de Sucre, presentará un nuevo aspecto con el cambio de la mercadería habitual por los juguetes y los clásicos árboles navideños. Un ambiente de fiesta rodeará los almacenes y nuevamente la afluencia de público dará un marco especial a ellos.

### Remodelación vial en La Paz Alcaldía inaugurará el día 8 la plaza "Vicenta Juaristi Eguino"

El próximo 8 de diciembre, la Alcaldía inaugurará oficialmente la plaza "Vicenta Juaristi Eguino", construida en la intersección de las avenidas Pando y Manco Kapac y calles Tumusa e Illimpu, que dará comienzo al ambicioso proyecto de reforma vial urbana, según informó la Dirección de Relaciones Públicas de la Municipalidad.

La fecha de esa inauguración ha sido fijada en razón de que las obras principales han sido concluidas; falta solamente ejecutar trabajos complementarios y de embellecimiento de ese sector urbano. El pedestal del

monumento a la heroína paceña, quien colocó una guirnalda de laureles sobre la cabeza del Libertador, Bolívar cuando este hizo su entrada triunfal en La Paz, el 18 de agosto de 1925, ha sido terminado y en los siguientes días será colocada la estatua. La vía de unión entre esa plaza y la calle Murillo, recién abierta, ha quedado habilitada para el tránsito de vehículos y la estructura general de la plaza Eguino, ha quedado concluida.

Esta obra ha eliminado la concentración de puestos callejeros de venta de bebidas alcohólicas y un peligroso foco de infección por la acumulación de basuras y dará comienzo al proyecto de remodelación vial, con financiamiento proveniente de un crédito que gestiona la Alcaldía ante el BID, emprenderá el Municipio próximamente.

En el sector donde está ubicada la plaza "Vicenta Juaristi Eguino", el proyecto incluye el ensanchamiento de la calle Illimpu y de la calle Murillo, a fin de habilitar vías de desahucamiento para el intenso tránsito de vehículos. Ambas calles conectarán con el llamado proyecto "Rodríguez", que comprende la apertura de una avenida desde el mefardo del mismo nombre, por encima de un riachuelo canalizado, que conectará con la Avenida Mariscal Santa Cruz a través de un paso bajo nivel. Por encima pasará la calle Murillo con un ancho de aproximadamente 25 metros de calzada.

EFICAZ CAMPESINO

De otra parte, según se informó, la Alcaldía cooperará en la edificación de Campesinos en la remodelación, arreglo y acabado del edificio que posee esa entidad en el Kilómetro 7, zona de Beto Horizonte.

El edificio se encuentra en malas condiciones y su estructura interior adolece de fallas fundamentales. Los organismos técnicos municipales emprenderán la obra de remodelación.

# CURSOS VESTIBULARES

EN EL INSTITUTO MATEMATICO-INCIO: DICIEMBRE, 2

PREPARACION PARA INGRESO A LA UNIVERSIDAD

AUTORIZADO POR RESOLUCION MINISTERIAL N.º 389-PLAZAS LIMITADAS

Informes e inscripciones: Av. Mcal. Santa Cruz 1295-2do. piso (esq. Colón) / Telf. 636 17

**DIURETICO**

**NISA Ltda.**

DEPTO. TECNICO

La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

Tels. 42836 - 55219 - 33661

Sucursales: Cochabamba - Oruro - Potosí - Santa Cruz - Sucre - Tarija - Villazón - Tupiza

# Se encuentra en plena actividad el parque industrial de Santa Cruz

Uno de los proyectos de mayor importancia para impulsar el desarrollo de Santa Cruz es sin duda alguna el Parque Industrial que ha sido abierto al uso de la industria nacional y que se encuentra situado a pocos kilómetros de esta ciudad.

El Parque Industrial ha sido planificado luego de consultarse en sus etapas con los factores diversos observados en otras ciudades modernas, rela-

tos a la contaminación de los ríos, el ambiente, etc. La responsabilidad de la realización del proyecto la correspondió al Comité de Obras Públicas, institución que viene trabajando desde hace tiempo atrás, con un grupo de profesionales técnicos en materia.

EXTENSION: En principio, el Comité de O.P.P. consideró el proyecto de un área que cubriera unos 1.000 hectáreas, en la zona noroeste, de las cuales

Por ERIK VON BOECK

ya se hallan habitadas más de 300, permitiendo el asentamiento industrial en forma sistemática y racional.

Actualmente, se cuenta con amplias vías de acceso, completamente nuevas, energía eléctrica para uso de las empresas y una zonificación por ramos industriales, de manera que nada impida su normal crecimiento.

El proyecto tendrá una gran incidencia en el futuro del pa-

blo crecientemente, puesto que al mismo tiempo permitirá la centralización industrial con el consiguiente uso racional de los servicios de infraestructura, abrirá nuevas fuentes de trabajo y un aprovechamiento integral de los recursos naturales de la zona.

En lo que respecta a la dotación de agua potable, servicio indispensable para apoyar el desarrollo productivo de las diversas fábricas, los técnicos del

Comité de O.P.P., ingenieros Enrique Bañegas e Ismael Serrate, señalaron que se prevé la instalación de un moderno sistema que será concluido en tiempo breve. Este sistema de agua contará con un tanque de regulación similar al que se está construyendo en la ciudad de Montero. Las cañerías y demás accesorios ya se encuentran durante el desarrollo del Parque de O.P.P. situados en la zona de los campos.

Los servicios de alcantarillado también se encuentran en plena actividad, encontrándose en la fase de acabado final el estudio correspondiente. También se han previsto las lagunas de tratamiento de aguas residuales procedentes de las industrias, para impedir que se constituyan en focos de contaminación del ambiente.

Por otro lado, se ha tomado en cuenta la instalación de ramales ferroviarios que faciliten el ingreso y salida de vagones e materiales destinados a los mercados de consumo del país o del exterior.

Los factores de contaminación ambiental que corrientemente constituyen los problemas básicos en otros países han motivado el estudio serio de los técnicos del Comité, habiéndose determinado la inclinación de los vientos, tanto para su ubicación en general, como para los ramos de cada establecimiento de las industrias.

Sobre este particular, se han planteado algunas medidas para que las industrias dentro de su uso de sustancias químicas, sean instaladas en la periferia, al mismo tiempo que se adopten medidas de prevención rigurosas para impedir cualquier tipo de contaminación.

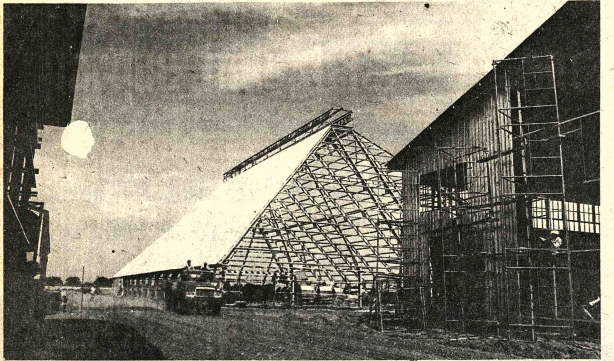
FACILIDADES: Siempre que sea posible, se incentiva el desarrollo industrial. El Comité de O.P.P. ha establecido un monto mínimo por el pago de dos años, con opción de compra de parte de las empresas que así lo deseen. La referida tasa es de 5 por ciento sobre la inversión que cada empresa asiente.

En el último año, se han ofrecido facilidades de compra, pudiendo hasta en 10 años, las industrias que deseen comercializar los terrenos que se encuentran en el Parque Industrial, habiéndose dispuesto que las propiedades sean vendidas cuando los propietarios deseen hacerlo. Este programa de compra de las propiedades por parte de la Administración Departamental de la Zona de Santa Cruz, se ha iniciado recientemente.

Hasta el momento, son 20 las industrias que tienen sus obras civiles en plena actividad, con inclusión de medio millón de dólares en préstamos solicitados en forma conjunta por las industrias que ya están en funcionamiento. Este programa de compra de las propiedades por parte de la Administración Departamental de la Zona de Santa Cruz, se ha iniciado recientemente.

Actualmente, al realizar una visita al Parque Industrial, puede observarse el montaje de muchas fábricas que pronto estarán operativas. Entre las principales puede citarse: la fábrica de papel de las finadoras de aceite, plantas de cerámica, fábrica de jabones, industrias textiles y otras.

En el momento, son 20 las industrias que tienen sus obras civiles en plena actividad, con inclusión de medio millón de dólares en préstamos solicitados en forma conjunta por las industrias que ya están en funcionamiento. Este programa de compra de las propiedades por parte de la Administración Departamental de la Zona de Santa Cruz, se ha iniciado recientemente.



Santa Cruz centraliza su desarrollo en el Parque Industrial. Se tiende a evitar la contaminación ambiental que se llegan los problemas. Es la primera ciudad de Bolivia que cuenta con un Parque Industrial de 1.000 hectáreas.

## Cochabamba: Wayapacha será urbanizada

COCHABAMBA. 30. (PRESENCIA).— Se procedió a la nueva urbanización de la población de Wayapacha que pertenece a la jurisdicción de la provincia Carrasco de este Departamento.

Con el objeto de cerciorarse del adelanto de esos trabajos técnicos, el Prefecto del Departamento, Milivoj Eterovic, visitó esta zona y pudo comprobar que existe un enorme espíritu de trabajo por parte de las 120 familias de ese pueblo y que los campesinos

están cooperando eficazmente en dicho urbanismo.

### APOYO CAMPESINO

En la concentración campesina que se hizo en la Escuela de Wayapacha, el dirigente agrario Eustaquio Villarroel dijo: "Aquí no se conoce el divisionismo, nunca hemos regado los campos de cultivo con sangre, sino con el sudor de nuestra frente". Y a tiempo de presentar diversos planteamientos a nombre de la comunidad y dirigidos al Prefecto señaló que tenía por seguro que en Wayapacha los campesinos apoyan las medidas económicas, la política de reivindicación marítima y que comprendían que no se podía vivir por más tiempo sin pulmón, o sea, sin costa marítima. Remarcó que los trabajadores agrarios del Departamento estaban muy de acuerdo con la política de austeridad económica y de progreso que viene implementando el Gobierno.

El Prefecto agradeció el apoyo prestado por los campesinos al Supremo Gobierno y que comprendían que no se podía vivir por más tiempo sin pulmón, o sea, sin costa marítima. Remarcó que los trabajadores agrarios del Departamento estaban muy de acuerdo con la política de austeridad económica y de progreso que viene implementando el Gobierno.

### EN VINTO

La primera autoridad política visitó esta mañana la localidad de Vinto, donde los pobladores le ofrecieron una serie de problemas, especialmente la construcción de la carretera Quilicollo-Contralme, en una extensión de 12 kilómetros.

El Prefecto expresó que esa obra se comenzó a construir a partir de abril del próximo año, para cuya ejecución están los estudios hechos y existen suficientes recursos económicos.

En cuanto al problema del derecho de vía, el Prefecto aseguró que se respetará esa posibilidad de 40 metros de ancho, en el tramo comprendido entre Vinto y el río Mora.



ENCUENTRO DE PERIODISTAS. En la fotografía superior, Germán Casassa en el discurso de inauguración del Encuentro de Periodistas nacionales que comenzó el pasado viernes en Potosí. Abajo, autoridades en la jornada inaugural del evento que finalizó anoche.

## Nueva red de comunicaciones del Estado presta servicios en Beni

TRINIDAD. 30.- PRESENCIA. Nuevos aparatos y un local más céntrico, ha instalado la Oficina de Telecomunicaciones del Estado, en esta ciudad. Dos equipos de sistema rural, marca SWAN, servirán de central a las otras estaciones que también cuentan y ya se encuentran en servicio con estos radiotransmisores adquiridos no hace mucho y que han de beneficiar a las localidades de Nogalera, San Joaquín, San Ramón, Puerto Siles, Laures, Huacarájese, Bella Vista, Puerto Villalón, Versalles y el Carmen (estas dos últimas, con antiguos equipos que están siendo reparados).

Según Roberto Rivero, Administrador Departamental, estos primeros días son de experimentación, habiendo demostrado en las pruebas la óptima calidad tanto de sistema como de emisión de los aparatos, lo que para el público ha sido muy satisfactorio, pues los usuarios lo han expresado así. Por otra parte, las tarifas son inferiores a otros servicios de radio comunicación y en este caso se amplía al sistema combinado del Código Morse.

Todas las instalaciones han sido realizadas por el ingeniero Romero, en vista de que la central, que también ha de realizar un trabajo similar en Santa Ana, San Ignacio y Loreto.

Otra central está en Riberalta, con guayares que se adquieren para todo el equipo en Sucre, Rurrenabambé, San Germán y medios, últimos.

Esta nueva red de telecomunicaciones del Estado, según las informaciones, se debe a la iniciativa del Ministerio de Comunicaciones y de la Dirección Nacional, habiéndose realizado gracias a la labor del M. Julio Trigo Ramírez, titular de este Portafolio, de Ladislao Flores, de Mario A. Urra, así como del actual director General René Osorio.

El deficiente servicio que hasta hace algunos días atendía algunas localidades, está siendo provocado el alejamiento del pueblo que prescinde de comunicación por vía aérea. Ahora se presta servicio, con estos nuevos aparatos ligeros a las localidades.

Las nuevas instalaciones de Telecomunicaciones han de proporcionar a una gran impulso en las comunales villas fronterizas, fuera de generar otro canal que haga menos oneroso el medio de comunicación en todo el departamento, con un equipo y una atención que están dando buenos resultados.



## Trinidad: Nuevo edificio para la administración de la Renta

TRINIDAD. 30.- PRESENCIA. Después de haberse adjudicado los terrenos que el Gobierno se apropió para la construcción de un edificio para la administración de la Renta, por un monto de \$b. 360.000, según hizo conocer el encargado de esta reparación fiscal, Carlos Gómez Balcarz.

El envío de la comisión encargada de esta obra, de término, previa la compra y las informaciones correspondientes, el desembolso de los medios fijados por ella o sea \$b. 360.000.

## Crédito para Tarija

TARIJA. 1. (PRESENCIA). El Mayor Francisco Vázquez Alcázar, jefe del Cuartel de Tarija, ha viajado a la ciudad de La Paz para llevar los trámites formales emergentes de la concesión de un crédito que ha sido otorgado por SENDU a la Comuna local.

Los fondos de este préstamo que ascienden a tres y medio millones de pesos bolivianos, están destinados a la construcción de quince mil metros lineales de canchales y treinta mil metros cuadrados de aceras.

## Aviso permanente Deudores morosos

PRESENCIA  
A los siguientes deudores morosos, se les insinúa cancelar sus adeudos:

Dirección Nacional de Desarrollo de Comunidades: Modas Fernie Copacabana, Teléfonos Automáticos de La Paz S.A., Instituto Boliviano de Funciones ENAF, Asociación de Teléfonos ABET, Distribuidora Copacabana, Panamerican Trading, Comercial Mercuro, Tecimcom, Federación Nacional de Trabajadores de Comercio, Surameris Propaganda, Impiabi Limitada, Cecilio Oliva S., Red Star S.A., Inga S.A., Abel Panku (Radí Kieffer), Abel Dominguez Ascarrunz, Sitel (Luis Gottret G.), Mario Rodríguez, Alberto del Carpio, Inbobtel.

Confederación de Empresarios Privados, Luis Durfrais, Arva Ltda., Club Bolívar, Hogar Boliviano, Guillermo Jáuregui G., Empresa Nacional de Televisión, Harpi Ltda., Surtido del Niño, Peletería Santiago, Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros AADA, Corporación de Radiodifusión, Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad, AeroPerlas Peruanas, Jaime Borda Campora, J. P. O. R. 21, Martín y Cia, Cámara de Comercio Italiana en Bolivia, Radio Ilimitada, Centro de Estudios Empresariales.

La Paz, noviembre de 1976.

La Gerencia.

## Universitaria orureña representada en un Seminario

ORURO. (PRESENCIA). Dos jóvenes profesionales de la Universidad Boliviana, Teófilo Subrogado, ante el Seminario Internacional sobre Integración de las Ciencias Sociales, celebrado en la ciudad de Antofagasta del 2 al 5 de Diciembre próximo, representaron a la Universidad Orureña y del ingeniero Hugo Zabalalet Loayza, secretario de las Facultades de Economía y Tecnología, respectivamente. El propio Rector de la U.B., Doctor Carlos Guzmán Perceval, el licenciado Aracelio Ramírez, el profesor Víctor A. Torres y el profesor Doctor Carlos Guzmán Perceval, intervendrán en las reuniones a las 14 horas de la tarde. El profesor Doctor Carlos Guzmán Perceval participará en un taller de trabajo en temas referidos a "Tratamiento y Comunicación". Finalmente ambos intervendrán en una conferencia sobre "Desarrollo Económico y Coordinación de la Educación Superior", en el Seminario Sub-regional.

## Plantación de árboles. San José de Chiquitos

LA PAZ. (PRESENCIA). Las autoridades de los alcaldes de Santa Cruz y de Cochabamba, en el marco de la "Planificación y dotación de las especies forestales a cargo de la Dirección de Parques y Jardines de Santa Cruz, a cura cabecera de un profesional Noel Kempt Merari.

La alcaldesa de San José de Chiquitos, en un viaje a la ciudad de La Paz, se ha comprometido a colaborar con la Dirección de Parques y Jardines de Santa Cruz, en la plantación de árboles en San José de Chiquitos, donde se ha puesto en marcha un programa para el mejoramiento urbano.

**FREDDY REYNOLDS EGUIA**  
ABOGADO  
Atiende asuntos mineros, petroleros, administrativos, civiles, tributarios, constitución de empresas, contratos etc.  
Estudio Jurídico: Calle Mercado 1115 1/2, Esf. Guerrero Primer Piso, Oficina 4. Teléfono 34654.

## Aguinaldos de PRESENCIA y sus anunciantes

### El aguinaldo de la Casa "Sport"

La Casa "Sport", conocida en esta ciudad como la "casa del niño elegante" y que a partir de hoy atiende al público en su nuevo local de la calle Sochobaya 66, frente al Hotel Potosino, ofrece a las firmas con cuya colaboración ha realizado, dentro de algunas semanas, su sorteo de aguinaldos.

El aguinaldo de la Casa "Sport" consiste en un elegante traje combinado para niño que se obtiene al comprar en la tienda mostrador de la Casa "Sport" un artículo que muestra el maniquí de la fotografía, trae cuya obtención mediante nuestro sorteo puede solucionar una necesidad concreta en cualquier familia con niños.

La Casa "Sport" se ha especializado, desde hace 20 años en la confección de trajes de calidad y de moda para niños de 2 a 12 años.

El haber servido a la comunidad en esa especialidad durante más de 25 años, confiere a la Casa "Sport" la seguridad de haber adquirido una amplia experiencia en la confección de trajes para niños.

Por otra parte, la acogida dispensada por los consumidores a la producción siempre reconocida de la Casa "Sport" permite afirmar que posiblemente pocos negocios de familia son los que dejan de

empleamos los mejores materiales y vendemos directamente al consumidor, por lo tanto nuestros precios no tienen competencia" dijo a las periodistas que acudieron a la Casa "Sport", afirmación que para muchos ha de ser la explicación de la aceptación de que gozan sus confecciones.

Para la próxima fiesta de Navidad, la Casa "Sport", ha provisto su almacén de ventas que se encuentra en la calle Sochobaya y no en la calle Mercado con una amplia variedad de trajes en tamaños y medios, últimos.

Cualquier padre de familia con niños de 2 a 12 años puede encontrar en la Casa "Sport" algo de su agrado y que se acomode a las exigencias de su hijo, porque no solamente va a encontrar en ella trajes combinados sino también sacos cardigan y sacos sport.

Cualquier padre de familia con niños de 2 a 12 años puede encontrar en la Casa "Sport" algo de su agrado y que se acomode a las exigencias de su hijo, porque no solamente va a encontrar en ella trajes combinados sino también sacos cardigan y sacos sport.

Cualquier padre de familia con niños de 2 a 12 años puede encontrar en la Casa "Sport" algo de su agrado y que se acomode a las exigencias de su hijo, porque no solamente va a encontrar en ella trajes combinados sino también sacos cardigan y sacos sport.

En muestras confecciones

**I VEA SU AGUINALDO DUNLOP!**

Medida	Precio total el Año	SU AGUINALDO	Precio que le queda
\$b. 200.00	\$b. 200.00	\$b. 57.00	\$b. 143.00
\$b. 300.00	\$b. 300.00	\$b. 85.00	\$b. 215.00
\$b. 400.00	\$b. 400.00	\$b. 113.00	\$b. 287.00
\$b. 500.00	\$b. 500.00	\$b. 141.00	\$b. 359.00
\$b. 600.00	\$b. 600.00	\$b. 169.00	\$b. 431.00
\$b. 700.00	\$b. 700.00	\$b. 197.00	\$b. 503.00
\$b. 800.00	\$b. 800.00	\$b. 225.00	\$b. 575.00
\$b. 900.00	\$b. 900.00	\$b. 253.00	\$b. 647.00
\$b. 1.000.00	\$b. 1.000.00	\$b. 281.00	\$b. 719.00

Incluido el impuesto sobre ventas

**SIGASUD LTDA.**  
Avda. Montes 123  
Tel. 2.150 - 41763  
En el interior: Agencia SIGASUD

Y, EL MEJOR REGALO: LA ALTA CALIDAD DUNLOP

# ARTE Y CULTURA



La exposición recorrerá ciudades de Francia y Bélgica

## Humor latinoamericano en Museo de Chartres

PARIS, NOV. 30 (AFP). Una exposición de humor latinoamericano, en la que están representados Argentina, Brasil, Chile, Colombia, México y Uruguay se inauguró anoche en el Museo de Chartres 110 kilómetros al suroeste de París. La muestra, organizada por el conservador adjunto del Museo Denis Roche, se exhibirá allí hasta el 31 de enero de 1976 y luego recorrerá seis ciudades de Francia y una de Bélgica, Ostende.

Los seis humoristas Sanoel (Argentina), Foruña (Brasil) Palomo (Chile), Naide (Colombia), Méndez y Blankito (Uruguay), presentes en la muestra, participan asimismo de una vasta empresa, la Enciclopedia del Humor Latinoamericano. La Enciclopedia, editado de cuyos números fueron ya editados en Uruguay, cuenta con un equipo permanente de 20 humoristas latinoamericanos.

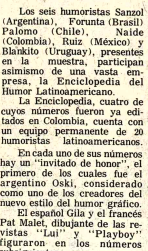
## Memorias de Waldo Frank

"MEMORIAS" DE WALDO FRANK. (EDITORIAL "SUR", BUENOS AIRES). Cuando el olvido había colocado fuera de las corrientes actuales de la literatura el nombre de Waldo Frank, aparecen sus "Memorias", que son como una voz lanzada desde algún misterioso lugar del tiempo por quien, fue algo así como el líder de la integración espiritual americana.

tructivas se lanzaban a desmenuar al Viejo Mundo y amenazaban la existencia del Nuevo Mundo, las inquietudes de los años 50 resquebrajaron en su libro, y sus pensamientos y sentimientos son tan actuales como para rescatar su obra del silencio en que había caído. Waldo Frank visitó dos veces a la Argentina, donde pronunció una serie de conferencias sobre una serie de temas al margen de los tratados entonces por sus compatriotas en narraciones o ensayos que aún poseen cierta vigencia.

Libros como "España Virgen", "Nuestra América", "Redescubrimiento de América" y "América Hispana" lo habían situado entre los escritores norteamericanos que más lograron aproximarse al hombre de toda América. En las páginas de sus memorias se advierte una suerte de postumo reconocimiento de lo que se puede considerar como una utopía, pues mientras Frank lanzaba a los vientos su teoría de una América unida, fuerzas des-

La exposición de Chartres fue considerada por los humoristas latinoamericanos como una prolongación europea de su empresa, como una oportunidad de mostrar al público francés el actual camino del humor en aquellas latitudes. La exposición, que aumentada con nuevos dibujos en ocasión de su traslado a las ciudades de Francia y al de Ostende, en Bélgica, añadió



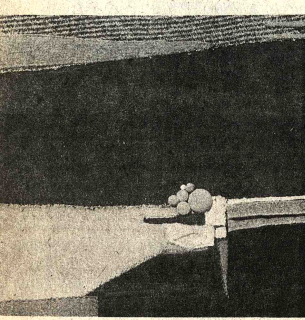
PORTADA DE LA "REVISTA AERONAUTICA", en su edición de homenaje al Sesquicentenario de la Fundación de la República. La publicación, órgano de la Fuerza Aérea Boliviana, está dirigida por el Tte. Víctor Maldonado Guzmán; en tanto que la jefatura de redacción la desempeña el Sot. Javier Fernández Mariscal. La revista Aeronáutica, en 182 páginas, entrega al lector abundante material sobre la marcha de la entidad a la que representa, pero también incluye artículos de prestigiosos investigadores y escritores nacionales.

## NUMERO DE REVISTA AERONAUTICA DEDICADO AL SESQUICENTENARIO

El Cuerpo Directivo de la Revista lo integran el Tte. Técnico Víctor Maldonado Guzmán, como Director; el Sot. Javier Fernández Mariscal, como Jefe de Redacción; y el Tte. Enrique Rojas Rotor, como Administrador Contable.

Además del numeroso material sobre la Fuerza Aérea Boliviana (historia, proyectos, etc.), la revista interesantes artículos entre los que resaltan "Participación del pueblo boliviano en la emancipación americana", de Roberto Prudenno; "El quehacer de la cultura", de Oscar Cerruto; "Hoguján su mundo pictórico", de José de Mesa y Teresa Gisbert; y "Cielo de La Paz", de Yolanda Bedregal. El editorial de la revista lleva el título de "La nueva imagen de la Fuerza Aérea".

TEMPORADA DE BALLET EN EL TEATRO MUNICIPAL.- En la fotografía superior, Carmen Castro y Leslie Palza, durante un ensayo de "Petruška" de Igor Stravinsky; abajo, solista del cuerpo de baile del Ballet Oficial en el Adagio de "Opus 24". El elenco que dirige Meiba Zárate presentará en el Teatro Municipal, a partir del próximo jueves, una temporada con la ya citada obra "Petruška" y "Romeo y Julieta", con música de Tchaikovsky. El elenco se prolongará hasta el domingo 7, con una función extra de matinee especialmente dedicada a los niños. El anuncio de la temporada del Ballet dependiente del Ministerio de Educación, ha despertado gran interés en nuestros medios artísticos.



"PIEDRAS DEL ALTIPLANO", collage en tela de Inés Córdova. La artista nacional presentará una serie de collages o grabados en la Galería de la Fundación Cultural EMUSA. La exposición será abierta mañana a horas 18.00; podrá ser visitada por el público hasta el sábado 14 de mes, en carac.

Vincius de Moraes triunfa en Italia MILAN, ITALIA, NOV. (AP). Como ya ocurrió en su actuación en Roma, las reseñas sobre la actuación del músico-poeta brasileño Vincius de Moraes en Milán abundan en elogios para el popular intérprete. De Moraes actuó en el lirico avalado por la colaboración de artistas brasileños como Tocantins, Matinho, Anderson, "Correio Della Sera" dice que los acompañantes de Moraes tienen probablemente el fin de "abrir a Viniçia el estuario a su voz, quizás más cautivadora que nunca, pero evidentemente no en grado de afrontar largas prolongaciones. "El Giornale" dice que "está en el desmo de vivir que le alegría la fuerza de Vincius, rapta de 62 años que del todo solo tiene el estorpo mágico, de Moraes posee extraordinaria virtud reconvocadora de la molida brasileña, del samba a la boss nova.

Un reloj Rolex Oyster Explorer es invulnerable. Usted no se resistirá!



ROLEX Representantes: Relojería J.H. Schneider Colón 216 (Frente Cine Testa)

DEMOCRATIZACION DE LA EDUCACION

Documento Final del Seminario organizado por ARCC y Secretariado de la Comisión Episcopal de Educación, La Realidad del nivel de Educación en Bolivia.

DE VENTA EN: LIBRERIA DON BOSCO, Avda. 16 de Julio LIBRERIA ICHUS, Avda. 16 de Julio LIBRERIA SAN PABLO, Colón 657 CENTRO SAN PABLO, Santivañez 3861, Cochabamba.

## Asociación de Ejecutivos de Ventas y Mercadotecnia de Bolivia

ANUNCIA A SUS ASOCIADOS Y PUBLICO EN GENERAL LA INICIACION DE UN NUEVO SEMINARIO.

"TECNICAS DE VENTAS Y PROMOCION" Este seminario estará dirigido a dar pautas sobre los diferentes métodos de Ventas, Sistemas de Promoción y Publicidad con un enfoque moderno y dinámico.

INFORMES E INSCRIPCIONES DE 8.00 a 12.00 a.m. (lunes a sábado) Av. Camacho, Edif. La Urbana, 3er. Piso, Cámara Nacional de Comercio. Teléfono: 5747.

INICIACION: 8 de diciembre 1975. HORARIO: DE 8.00 a 9.00 a.m. (mañanas). PERIODO: 8 al 18 de diciembre 1975.

## Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

COLOCACION DE DISTINTIVOS A CANES. A los vecinos del Gran Poder, Bolón y San Pedro Bolo, se les comunicó que para el colocación de los distintivos a los perros vacunados y matriculados, deberán llevarlos munidos de sus respectivos certificados a los siguientes puestos:

Puesto N.º 1: Policía de Chijini, Final Saigarraga. Puesto N.º 2: Botón de Emergencia, San Francisco. Puesto N.º 3: Plaza Sucre, Sucre. Los puestos funcionarán de horas 8.00 a 14.30 p.m. del día 5 de diciembre. La Paz, 28 de Noviembre de 1975. DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA. "AÑO DEL SESQUICENTENARIO DE LA REPUBLICA"

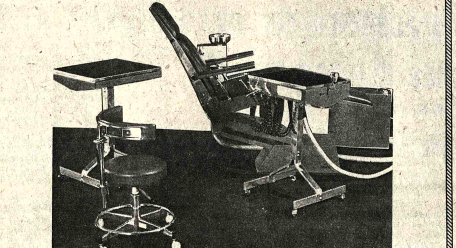
## HOMENAJE AL "DIA DEL FARMACEUTICO PANAMERICANO"

En conmemoración al "DIA DEL FARMACEUTICO PANAMERICANO" el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, con su División Nacional de Farmacias y Laboratorios, hace llegar a todos y cada uno de los Profesionales Bioquímico-Farmacéuticos del país, su más cordial saludo de felicitación, formulando votos para que la Unidad Profesional, con el alto sentido del trabajo constructivo que anima a todos sus miembros, constituya el pilar que sustente la actividad científica con espíritu de superación y progreso que requiere su concurso en bien de la Salud Pública.

La Paz, 1º de Diciembre de 1975

DIVISION NACIONAL DE FARMACIAS Y LABORATORIOS DEP. RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## DABI-ATLANTE



- ★ Equipos dentales
★ Diferentes modelos
★ Sistema de financiamiento
★ Entrega inmediata
★ Asistencia técnica

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS: SANTA CRUZ COCHABAMBA TRINIDAD Rempfort Ltda. Ercón Ltda. Comercio Malta. René Moreno 240 Casilla 1306 General Achá 3976 Casilla 1262

## SILVANA El reloj suizo de confianza

Distribuidores para Bolivia LA PRECISION Casilla 569 Cochabamba

## Cooperativa Minera "El Progreso" Kami Ltda.

AVISO

Cooperativa Minera "El Progreso" Kami Ltda., ubicada a 170 Kms. de la ciudad de Oruro, en la Provincia Iyaya del Departamento de Cochabamba, requiere los servicios del siguiente personal:

- 1. Empleado con experiencia en revisiones contables o auditoria.
2. Jefe de Almacén.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes ante la Federación Nacional de Cooperativas Mineras -La Paz- Edif. Paris, 2º. Piso, en Oruro, Casilla N.º 29, acompañar certificados de trabajo y preensiones de sueldo, hasta el 15 de Enero de 1976.

Kami, Patito Noviembre 21 de 1975. COOPERATIVA MINERA "EL PROGRESO" KAMILTD.

## Pianista norteamericano obtuvo premio en Uruguay

MONTEVIDEO, NOV. 30 (AFP). El pianista norteamericano Julio César Tellez Soriano (España), Manuel Elías (Argentina) y Pedro Ipu (Uruguay) adoptando "Ciudad de Montevideo", cuyo primer gran premio fue declarado desierto por el jurado.

Julian Martín, de 27 años de edad, recibió un premio de mil dólares por su consagración. El tercer premio (Ochoientos dólares) correspondió al uruguayo Pedro Ipu (Uruguay), de 17 años de edad, que a su vez también se declaró desierto por el jurado. El cuarto premio (quien los dólares fue para Eduardo Aloraz (Uruguay), de 16 años de edad, que también recibió ochocientos dólares como el intérprete uruguayo segundo en méritos.

Este año participaron 13 pianistas procedentes de Argentina, Estados Unidos, Formosa, Israel, Unión Soviética y Uruguay. El concurso "Ciudad de Montevideo" es único en su tipo en América Latina y se disputa desde 1960, repitiéndose cada tres años.

CASA MUNICIPAL CULTURA.- Hoy, a horas 20, se abrirá la exposición de pinturas procedentes de Tellez Soriano y se exhibirá en el pabellón hasta el sábado 6 mes. en curso. Auspicios Instituto Boliviano de Turismo.

SALON MUNICIPAL Oros de Gloria Dely Palacios Ríos, Calle Colón.

## Vendo Dpto. en Calacoto

Propiedad horizontal 3 dormitorios dependencias y garage. Referencias teléfono 8449.

## Se vende

Desfibrador portátil marca Gould, nuevo, con osciloscopio para control del corazón y recargador de batería. Apto para emergencias, sala de cuidado intensivo y salidas de operaciones. Garantía de calidad y funcionamiento por 5 años. Informes: KATTAN Y CIA. LTDA. Calle Mercado 1115/2º piso. Casilla 2696. La Paz - Bolivia

## Se vende

Monitor de presión sanguínea marca Statham con su respectivo transductor, especial para salas de operaciones y de cuidado intensivo. Nuevo, garantía de fábrica por 5 años. Informes: KATTAN Y CIA. LTDA. Calle Mercado 1115/2º piso. Casilla 2696. La Paz.

## Se vende

Laringoscopio marca Statham con adaptador para recargo de batería. Informes: KATTAN Y CIA. LTDA. Calle Mercado 1115, 2º. piso. Casilla 2696. La Paz.

## Deudores morosos

ARCE AMALIA de APAZA CRUZ JORGE BOLAÑOS VICTOR HUGO CESPEDES CACERES GERARDO CASTRO MACARIO GARCIA VICTOR HUGO FEDERACION BOLIVIANA DE NATACION FABARO VALERIO FERRETERIA APOLO LIMONARD LIMPIEZA HIBERN (Potosi) RODRIGUEZ ROBERTO SORIANO GONZALEZ VISCARRA GONZALO

A las personas mencionadas arriba se les insinúa pasar por el Departamento Legal de Plastix Boliviana S.A. Av. Chacaltaya N.º 2103 Tel. 55053 - 55765.

La Paz, 28 de Noviembre 1975

## Aviso permanente

Al señor MAMERTO SALAS ZAMBRANA de Publicidad CAMBA Santa Cruz.

Se le insinúa cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.

La Paz, noviembre de 1975

## Buena noticia para HOMBRES

OPOVITAM (CON EXTRACTO TESTICULAR) REFUERZA EL VIGOR VARONIL

OPOVITAM, fabricado según nueva y mejorada fórmula de BOSTON LABORATORIOS DE NEW YORK, es un suplemento de EXTRACTO TESTICULAR y otras sustancias glandulares sexuales masculinas que restablecen y refuerzan la capacidad varonil en hombres prematuramente decaídos.

OPOVITAM es muy eficaz en casos de DEBILIDAD SEXUAL, ESTADOS DEPRESIVOS, FALGOS Y EMOCIONALES, FALGOS DE MEMORIA, FATIGA, FALGOS DE SANCIONAMIENTO, Y otros síntomas característicos de personas decaídas en sí hombre. Vuelva a sentirse joven como para todo.

Referirse su Vigor Varonil Pida en Farmacias y Empiece hoy mismo a tomar.

## OPOVITAM PARA HOMBRES

# Cálida bienvenida aguardaba a Ford en Pekín esta madrugada



El Presidente Ford y su comitiva en Pekín.

**TOKIO, LUNES 1 (AP).** El Presidente Gerald Ford partió esta mañana hacia la República Popular de China luego de una escala en Tokio. Durante un breve momento con funcionarios del gobierno japonés. Ford conversará durante cinco días con las autoridades chinas.

El presidente y su comitiva viajaron desde Anchorage, Alaska para el viaje que incluirá, aparte de China, Indonesia y Filipinas.

Ford y Kissinger luego de una reunión en un salón del aeropuerto antes de subir a su avión para la última etapa del viaje a China.

Funcionarios de la embajada china también están en el aeropuerto para recibir a la comitiva presidencial.

En la salida Kissinger dijo al Ministro de Relaciones Exteriores Miyazawa "solo espero por la queja de los japoneses de falta de consultas".

Kissinger conferenciará con funcionarios japoneses después de las visitas de Ford a Pekín, Indonesia y Filipinas.

"El funcionario de la residencia imperial entregó un

mensaje oral de Hiroto en que le deseaba a Ford éxito en su viaje a China, Indonesia y las Filipinas.

Cuando el entonces Presidente Richard Nixon viajó a Pekín en 1972 a los japoneses se les había informado de que se esperaba que Ford se conociera aquí como los "chicos Nixon", por el estrechamiento que creó en la política interna japonesa.

En declaraciones preparadas para ser leídas ayer en Fairbanks, Ford se refirió a un compromiso básico no formalizado con los japoneses en el "Asia", pero en el discurso propiamente dicho, Ford descartó la referencia a la paz y dijo en cambio que "es básica nuestra común oposición a la expansión militar en Asia".

Para los chinos, cualquier mención de oposición a la expansión militar en Asia es considerada como referencia inconfundible a la Unión Soviética, que mantiene gran cantidad de soldados junto a su disputada frontera con China.

Pekín 1 (AP). El Presidente Ford poco antes de embarcarse rumbo a China donde sostendrá conversaciones que tienden a lograr una paz estable en Asia.

El Presidente de Estados Unidos, llegó a Tokio en las primeras horas del lunes, primero de diciembre. Los especialistas no son muy optimistas en cuanto a la misión del Jefe de Estado norteamericano. (Radiofóo AP).

# Políticos argentinos se preparan para elecciones

**BUENOS AIRES, 30 (AP).** Las fuerzas políticas argentinas han comenzado a prepararse para las elecciones presidenciales, que el gobierno de la Presidenta Isabel Perón adelantó para el último trimestre de 1976, en un intento por neutralizar posibles "frecuencias" del orden constitucional.

Normalmente, los comicios deberían celebrarse en 1977. La primera sugerencia sobre la conveniencia de adelantar las elecciones proviene de la Unión Cívica Radical (UCR), principal partido opositor. Su jefe, Ricardo Balbín, dijo que si el país tenía la certeza de que podría votar en poco tiempo, ello ayudaría a disipar la posibilidad de un golpe militar. La tesis fue compartida por el Ministro del Interior, Ángel Robledo, a quien se atribuye la paternidad del anuncio gubernamental adelantando los comicios. El anticipo comicial no implicará acortar el mandato de las actuales autoridades.

# "Sería situación" en Argentina por una presunta penetración brasileña

**BUENOS AIRES, 30 (AP).** El diario "La Nación" denuncia hoy la existencia de "una situación que plantea un problema de Misiones, derivado de un "doble problema de penetración brasileña", que ha motivado ya pronunciamientos de las cámaras legislativas, parlamentarias y militares.

Simultáneamente, el Instituto Geográfico Militar, dependiente del Ejército, aclaró que dos mapas brasileños incluyen indebidamente, dentro de los límites del vecino país, zonas pertenecientes a la Argentina.

"En la frontera argentino-brasileña de Misiones se ha planteado un problema grave, que es mucho más serio que la condición antinómica. La situación se origina en la escasa asistencia oficial proporcionada a nuestras zonas fronterizas en general, y en la precariedad de los medios con que cuentan las avanzadas del estado en zonas que como la que nos interesa, demuestra la vigencia de la tesis geopolítica brasileña sobre "frentes vivos" (es decir, elásticas) dice hoy "La Nación", en una nota de su enviado especial Jorge Emilio Gallardo, corresponsal en América Latina.

Gallardo añade que en una vasta zona del este de Misiones "existe un doble problema de penetración brasileña y de absorción, desde aquel territorio extranjero, de actividades que son vitales para compañías nuestros, obradas por un estado que no les proporciona lo que en muchos casos se les ofrece tras la frontera: bancos, teléfonos, escuelas, centros asistenciales. El resultado de esta situación, consiste en una flagrante e ilegal emigración de la fuerza de trabajo, con añadida protección política."

La situación en Misiones -y en menor grado en parajes fronterizos de la vecina provincia

Corrientes- había sido ya denunciada en el congreso y en pronunciamientos diversos. El General retirado Emilio Guaglianelli, Director de la revista sobre temas militares "Estrategia", afirmó recientemente que, con el aliento de los Estados Unidos, Brasil ha emprendido "un movimiento reciente sobre Argentina, que puede resultar en un cerco completo en caso de que Chile se incorpore a su área de influencia".

El Instituto Geográfico Militar, en comunicado que publican hoy los diarios locales, aclaró por su parte que dos mapas brasileños incluyen dentro del territorio de ese país, zonas pertenecientes a la Argentina. Menciona concretamente al "mapa turístico Centro-Sul do Brasil", editado por la empresa "Essa Brasileira de Petróleo S.A.", que "representa en un solo color (verde) dos áreas correspondientes a parques nacionales, dedicado esto de la nomenclatura impresa, de las cuales una es totalmente brasileña -parque nacional de Quatira- y otra compuesta por un sector del territorio brasileño y otro en territorio argentino. Que estos dos últimos sectores parezcan en un mismo color es inadecuado, dado que no distinde las áreas de diferentes jurisdicciones. Ello induce, objetivamente a errores de interpretación".

El Instituto Geográfico Militar agrega que "asimismo, con respecto al mapa polididáctico Rodo Viário, editado en Sao Paulo en 1974, se observa que el sector norte de la provincia de Misiones, desde el arroyo Uruguay y Grande hasta la frontera que lo separa de Brasil, ha sido coloreado en amarillo, similar al color asignado al estado de Paraná, Brasil. Esto, cualquiera sea la razón u origen del error, suministra al lector una información cartográfica errónea, que falsea la realidad".

# Cursos rápidos y modernos de "Corte y Confección"

**"TECNIMOD" Sistema brasileño**

Se dictarán cursos modernos de CORTE Y CONFECCIÓN, a cargo de la Prof. Martha Azevedo de López, aplicando el moderno sistema "TECNIMOD", único en el país. Ud. con sólo pasar 8 aulas ya podrá confeccionar sus propias prendas de vestir, sin pruebas ni cálculos.

Conozca las bondades de este moderno sistema y participe de las satisfacciones que le brindará su conocimiento "TECNIMOD" le abrevia su aprendizaje a un tiempo mínimo, encaminado para su modelaje por la maravillosa ESCUDRA MÁGICA, terna compuesta por una "TECNIMOD" le tiene reservada una profesión rápida y lucrativa.

Los cursos comenzarán el 1º de Diciembre con horarios muy convenientes, incluso nocturnos y, con una duración de 21 días, al término de los mismos se otorgarán certificados.

Mayor información e INSCRIPCIONES en calle Coricó N° 1468 la poos pasos de la plaza del periodista.



**LINDAS MUÑECAS**

Llegaron hermosas muñecas a

**SILESIA**

Calle Potosí 1321  
Entre Colón y Loayza

**Banco Agrícola de Bolivia**

Concurso de Méritos

Se convoca a concurso de méritos a Ingenieros Agrónomos para los cargos de agentes provinciales en distintas zonas del país. Los requisitos que deben llenar los postulantes son los siguientes:

1. Ser de nacionalidad boliviana
2. Poser título de Ingeniero Agrónomo
3. No tener más de 35 años de edad
4. Presentar curriculum vitae acompañado de los documentos respectivos.

El plazo para la presentación de solicitudes vence el día 15 de diciembre de 1975. Los documentos serán recibidos en la Sección Personal del Banco, Edificio de la Caja Nacional de Seguridad Social - 6º piso y en el interior del país, en las Agencias Regionales del Banco.

GERENCIA FINANCIERA Y ADMINISTRATIVA

# Fallecimiento

**En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue Sra.**

**ERNESTINA LENTZ NATUSCH**  
Q. E. P. D.

Guillermo Roca Lentz, hijo; Nela González de Roca hijo político; Carlos, Roberto, Guillermo y Raúl Roca González, nietos (suavemente) primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amigos, residentes beninos y demás personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 11 de hoy lunes 1º de diciembre.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Ricardo Mujía 665 favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Casa Santander Av. Santa Cruz N° 1038 Tel. 23662 - 23663.

**En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue**

**Sr. JUSTINO VARGAS PAREDES**  
(Q. E. P. D.)

Carman C. de Vargas, esposa; Della, Eliso, Eduardo, Winny y Lillan, hijos; Dr. Waldo Medina, Eduardo Usin, Arminda B. de Vargas, Carmen E. de Vargas, hijos políticos; Margarita Vede, de Morgan, hermana; Jorge Morgan, Noreh A. de Rios, sobrinos; Ing. Gregorio Ríos, Blanca N. de Morgan, sobrinas; los nietos y demás familiares, ruegan a sus amigos y personas piadosas se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente a las 14 y a la traslación de los restos mortales del afeitado al Cementerio General a las 16 de hoy lunes 1º de diciembre a horas 14:00 (4 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle E. N° 1475 Barrio Gráfico (Vía Fátima) favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

SEVICIOS FUNERARIOS ALIAGA FIGUEROA 775 TEL. 23576 - 24600.

# Misa

La esposa y los hijos del que en vida fue don

**HUMBERTO PEINADO IBÁÑEZ**  
Q. E. P. D.

Ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que se celebrará el día de hoy lunes 1º de diciembre a las 10 de la mañana en la iglesia de San Agustín y recordando el segundo día de su sensible fallecimiento se mandará a ofrecer el día de mañana martes 2 de diciembre a horas 10 de la mañana la Misa de María Auxiliadora (El Prodo). Favor que agradecerá la familia doliente.

Los hijos y familiares de la que fue

**Doña ROSA CISNEROS vda. de ZALLES**

Que de Dios goce

Invitan a sus parientes y amigos se dignen concurrir a la santa misa que en sufragio de su alma y recordando el primer día de su lorado fallecimiento, se oficiará el día de mañana martes 2 de Diciembre, a horas 11, en la Iglesia de los Padres Carmelitas, Avenida 20 de Octubre.

Su asistencia compromete nuestra gratitud.

**Cámara Nacional de Industrias CEDES**

CENTRO DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

Tienen el agrado de anunciar el dictado del Seminario sobre:

**MANTENIMIENTO DE PLANTAS INDUSTRIALES: TÉCNICAS EFECTIVAS PARA OPTIMIZAR SU UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO**

TEMARIO:

- Optimización de gastos beneficios.
- Beneficios de Mantenimiento: Reducir paradas, mejorar la eficiencia, reducir reparaciones.
- Equilibrio entre costos y beneficios
- Tareas de mantenimiento
- Mantenimiento preventivo
- Sistemas de mantenimiento
- Ordenes de trabajo

**PARTICIPANTES:**

Preparado especialmente para Gerentes Generales, Gerentes de Planta, Gerentes de Producción, Jefes de Planta, Supervisores de Planta, Contralores, Administradores, Ingenieros Industriales, Funcionarios del Sector Público y Privado.

**CONDUCTOR DEL SEMINARIO:**

Ingeniero JOHN J. KEWIN  
Master en Administración de Empresas. Universidad de Stanford

**FECHA DE REALIZACIÓN:** 8 al 13 de Diciembre de 1975.  
**HORARIO:** 18.30 a 21.00

**PROGRAMAS, INFORMES E INSCRIPCIONES:**  
Secretaría de CEDES  
Av. Mariscal Santa Cruz N° 1006 2do. Piso  
Teléfonos 2267 - 2268  
La Paz - Bolivia

**EL NIÑO FELIZ DE BOLIVIA ES EL NIÑO SANO**

ES FELIZ Y SANO PORQUE SUS PADRES RESPONSABLES SE PREOCUPAN DE SU CONTROL VACUNAS - ALIMENTACION E HIGIENE Y UTILIZAN LOS SERVICIOS DE SAUDD DEL PAIS

**INTERNATIONAL ELECTRO MOTOR**

**EL CAMPEON**

NATANEL AGUIRRE, 6610 - TEL. 8766 - COCHABAMBA

Universidad Boliviana

**Universidad Mayor de San Andrés**

DIVISION DE INFRAESTRUCTURA

INVITACION:

Se invita a todas las firmas especializadas en el ramo a presentar propuestas para la provisión de:

**JUGETES**

con destino a los hijos del personal docente y administrativo de la Universidad Mayor de San Andrés.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de las oficinas de la División de Infraestructura (Av. Villavieja N° 105)

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día viernes 1 de diciembre a horas 18:30 en la Secretaría de la Dirección General Administrativa.

La Paz, 28 de noviembre de 1975.

Ara, John Conley Traverso  
JEFE DE LA DIVISION DE INFRAESTRUCTURA

Vo. Bo. Dr. Jaime Urcullo  
SECRETARIO GENERAL DE LA U.M.S.A.

**VACACIONES UTILES**

ESTUDIANDO MATEMATICA FISICA QUIMICA

EN EL INSTITUTO MATEMATICO DIC. 2

CURSOS PARA MEDICOS INTERMEDIOS Y BASICOS

R.M. No. 389 Informes e inscripciones: Av. Mariscal Santa Cruz 1295 (esq. Colón) Teléfono 63617

**Corporación Minera de Bolivia**

Grupos mineros de arrendamiento

CONVOCATORIA A LICITACION OP-192/75

De acuerdo a la Resolución Suprema N° 17864 de 12 de Noviembre del año en curso, la Corporación Minera de Bolivia convoca a licitación de arrendamiento a todas las compañías nacionales y extranjeras; así como a personas particulares interesadas en el arrendamiento de los grupos mineros que están bajo su administración y que se detallan a continuación.

Nombre de la concesión	Hta.	UBICACION	Depto.	Ciase de los Minerales
Grupo Buenos Amigos	122	Chobotanga	Inquisivi	La Paz
Don Pablo de Chilcani	170	Esquirol	Litares	Ziño-Flora
Willon	106	Toropalca	Quijarro	Potosí
Uina	20	Tolampaya	Quijarro	Potosí
Isabel Rosa	30	Yura	Quijarro	Potosí
Grupo San Martín	530	Yura	Quijarro	Potosí
Jack	74	Tomave	Quijarro	Potosí
Buena Vista	125	Tomave	Quijarro	Potosí
Choroma	250	Uzupa	Sud Chichas	Potosí
Puntillas	250	Santiago	Nor Lipéz	Potosí
Inde	98	Santiago	Nor Lipéz	Potosí
Cotani	96	Sixkusa	D. Campos	Potosí

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado y firmes de ley y en sobre cerrado debidamente lacrado, en la Secretaría del Departamento de Propiedades Mineras de la Corporación Minera de Bolivia, situada en el edificio de la Av. Camacho N° 1386, 5º piso, hasta las horas 18 p.m. del día 31 de Diciembre de 1975.

Los pliegos de especificaciones y otras informaciones sobre el particular podrán los interesados solicitar en la misma oficina.

La Corporación Minera de Bolivia, se reserva el derecho de declarar total o parcialmente desierta la presente convocatoria, presente cualquier otra propuesta que no cumplan los requisitos o no convegan a sus intereses.

La Paz, 21 de Noviembre de 1975

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
Departamento de Propiedades Mineras  
P. R. 831/75

Licitación Internacional

**Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE)**

**Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF)**

SERVICIOS DE CONTROL DE CALIDAD E INSPECCION

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Se invita a las Empresas especializadas en servicios de inspección, control de calidad de equipos y materiales, supervisión de embarques, etc., a presentar sus propuestas para la atención de los materiales, equipos y servicios bajo el Segundo Proyecto BIRF/1121-BO.

Mayores antecedentes se proporcionarán en la Secretaría de la Gerencia de Rehabilitación e Inversiones de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Estación Central.

El plazo de vencimiento para la presentación de ofertas será el día 12 de diciembre de 1975.

La Paz, 28 de noviembre de 1975.

GERENCIA DE REHABILITACION E INVERSIONES

GUARDE LAS ETIQUETAS DE CUALQUIER ENVASE

**Dillmann**

REGALA 1400 PREMIOS

Y JUNTE SUS FACTURAS POR TODA COMPRA DE FIAMBRES Y EMBUTIDOS

10 = 1 CUPON POR 800

\$b.100 = 1 En facturas cupón

Sorteo: 20 DE DICIEMBRE

CANJE DE CUPONES: AGENCIAS "DILLMANN" O EN "HANSA Ltda." en todo el país

visitas Libros

GISBERT Y CIA. S.A. Casilla 195... ACABAMOS DE RECIBIR... PINNEY - MILLER... Curso de Contabilidad...

departamentos Habitaciones

SE OFRECEN A primera vista en anticipo \$5.000... DOY EN ANTICIPADO \$5.000... CARVAJAL Yanacocha 448... CARVAJAL Yanacocha 448...

CARVAJAL Yanacocha 448

448. Casa junta Hugo Estrada, anticrético... CARVAJAL Yanacocha 448. Habitación anticrético... CARVAJAL Yanacocha 448. Habitación anticrético...

ANTICRÉTICO en Miraflores

2 piezas, cocina, comedor, de diario, baño, teléfono, garaje cerrado... CARVAJAL Yanacocha 448. Casa junta anticrético...

CARVAJAL Yanacocha 448

448. Casa junta Hugo Estrada, anticrético... CARVAJAL Yanacocha 448. Habitación anticrético... CARVAJAL Yanacocha 448...

EMPLEADA DOMESTICA

Cama, escritorio, necesito. Ref: Teléfono 4125, interno 10. (R). CARVAJAL Yanacocha 448...

Vehiculos

VENDO Camioneta Ford nueva, telefono 5855. (29/36614). EN VENTA Camión en chasis International...

Técnicos

TELEVISORES Reparamos a domicilio GARANTIA... PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones...

ORQUESTA "L.M." De Luchito Manchego

De Luchito Manchego, telefono 2141 (1-5). ORQUESTA Electrónica "CARAVELLI" telefono 6428... Muebles

CACHORROS COCKER SPANIEL

de gran calidad en venta, Boqueron 1526. (29/36615). TELEVISORES Vendo Standard Electric...

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz

Edif. Esperanza CENTRAL Tel. 4640 - 4115 y 5214 - GERENCIA Tel. 5272... FARMACIAS DE TURNO DEL 29 DE NOVIEMBRE AL 4 DE DICIEMBRE...

FARMACIAS DE TURNO DEL 29 DE NOVIEMBRE AL 4 DE DICIEMBRE

EL MUNDO Dra. Carmen Villacorta, Corrales - Yungas... FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE... TELEFONOS DE URGENCIA...

FLOTAS

TRANS SERVICE LTD. Alito de la China N.º 630 Tel. 40534... BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-221 - RADIO PATRULLA 110...

EMPRESAS AEREAS

LOYD AEREO BOLIVIANO Tels: 5469 - 5312 - 5578 - 5115... AEROPUERTO Tel. 5013... AFRICAN AIRLINES Tel. 5541...

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510 - 53510 ESTACION GUAQUI... ESTACION GUAQUI Tels. 5655 - 5012.

JUSTO Y FRANCO

448. Habitación anticrético... CARVAJAL Yanacocha 448. Habitación anticrético... CARVAJAL Yanacocha 448...

MARIA DE ORO

448. Habitación anticrético... CARVAJAL Yanacocha 448. Habitación anticrético... CARVAJAL Yanacocha 448...

APARTAMENTO G.

448. Habitación anticrético... CARVAJAL Yanacocha 448. Habitación anticrético... CARVAJAL Yanacocha 448...

JEFF COBB

448. Habitación anticrético... CARVAJAL Yanacocha 448. Habitación anticrético... CARVAJAL Yanacocha 448...

PRESENCIA

PRESENCIA

PRESENCIA

PRESENCIA

PRESENCIA

PRESENCIA

PRESENCIA

PRESENCIA

PRESENCIA





**MIRAFLORES** Tel. 53159  
PROGRAMACION PARA EL DIA LUNES 1.º DE NOVIEMBRE 1975

Matinée doble EL CASONERO DE YANETZ y CHINBAO EL REY DE LOS CAMPEONES, Tanda y Noche EL CASONERO DE YANETZ y EL EXOICISTA, Mayores de 18 años, Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.50.

**UNIVERSO** Tel. 42660  
Matinée, Tanda y Noche (CONTRATO EN MARSELLA, Matinée Mezzanine 9.10, Plata 7.10, Tanda y Noche Mezzanine 11.10, Plata 9.10).

**PARIS** Tel. 29741  
Matinée ROBIN HOOD, Tanda y Noche MAGNUM 44, Matinée, Tanda y Noche 7.10.

**SCALA** Tel. 22535  
Matinée LOS VAMPIROS LOS PREFIEREN A LOS GORRITOS, Tanda y Noche JOE, Mayores de 21 años, Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

**LA PAZ** Tel. 53842  
Matinée, Tanda y Noche JESSE Y LESTER LOS PRIMOS DE TRINITY, Matinée 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

**MONJE CAMPEIRO** Tel. 22333  
Matinée LOS LOQUITOS DEL ESTADITO, Tanda y Noche BOLSALINO Y CIA, Matinée 9.10, 5.50, Tanda y Noche 15.00, 8.00.

**IMPERIO** Tel. 40451  
Matinée, Tanda y Noche doble LUCHA SANGRIENTO DE VIADA Y MUERTE Y LA VENGANZA DE ULZANA, Matinée 5.10, 5.50, Tanda y Noche 5.50, 4.10.

**CENTER** Tel. 22625  
Matinée, Tanda y Noche doble EL INVENTIVO VIDUOR y PATADA DEL DRAGON, Matinée 4.20, 3.20, Tanda y Noche 5.30, 4.20.

**LIBERTAD** Tel. 53925  
Matinée, Tanda y Noche dobles DOS HERMANOS KARATEAS y EL BODAGUE DE KUANG TUNG, Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.50.

**ROXY**  
Matinée EL PREMIO NOBEL DEL AMOR y EL SARGENTO PEREZ, Tanda y Noche EL ARTE DE ENGANAR y CUANDO LAS MUJERES PERDIERON SUS COLAS, Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.50.

**MEXICO** Tel. 22687  
Matinée, Tanda y Noche doble DE QUE COLOR ES EL VIENTO y LA GATITA, Matinée 5.10, 4.10, Tanda y Noche 5.50, 4.50.

**MADRID**  
Matinée, Tanda y Noche doble CHANOC CONTRA LAS TARANTULAS y ASI ES MI

**TERRA** Matinée, Tanda y Noche Platea 4.60, Mezzanine 5.10.

**SAN CALIXTO**  
Matinée, Tanda y Noche dobles LAS DIABLURAS Y LOCURAS DE ASTERY y LA FUGA FANTASTICA, Matinée 4.20, Tanda y Noche 4.70.

**VARIIDADES** Tel. 24071  
Matinée doble VUELVO A VI-VIR... VUELVO A CANTAR y BIEN FUNERAL AMIGOS... PAGA SARTANA, Tanda y Noche dobles VUELVO A VI-VIR... VUELVO A CANTAR y BIEN FUNERAL AMIGOS... PAGA SARTANA, Matinée 5.10, 3.50, Tanda y Noche 5.50, 4.10.

**MURILLO** Tel. 52647  
Matinée doble EL TORO DE HIERRO y EL BOXEADOR INVENCIBLE, Tanda y Noche doble EL TORO DE HIERRO y MAZURCA EN LA CAMA, Mayores de 21 años, Matinée 5.10, 3.50, Tanda y Noche 5.50, Mezzanine 11.10.

**16 DE JULIO** Tel. 52119  
Horario especial por largo metraje, 1a. Función Hs. 15.00, 2a. Función Hs. 19.15 EL PAORINO, SEGUNDA PARTE, (Mayores de 18 años), Matinée y Tanda 15.10, 18.10.

**TESLA** Tel. 51821  
Matinée, Tanda y Noche EL PORTERO, Además el Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE, Matinée LA VENGANZA DEL CAMPEON DEL KUNG FU, Tanda y Noche EL JARDIN DE TIA ISABEL, Matinée, Tanda y Noche 5.10, 4.10.

**16 DE AGOSTO** Tel. 23829  
Matinée, Tanda y Noche UN ASALTO GENIAL, Actualidades Mundiales N° 45, Matinée Plata 7.10, Mezzanine, 9.10, Tanda y Noche Plata 9.10, Mezzanine 11.10.

**16 DE AGOSTO** Tel. 23829  
Matinée, Tanda y Noche UN ASALTO GENIAL, Actualidades Mundiales N° 45, Matinée Plata 7.10, Mezzanine, 9.10, Tanda y Noche Plata 9.10, Mezzanine 11.10.

**16 DE AGOSTO** Tel. 23829  
Matinée, Tanda y Noche UN ASALTO GENIAL, Actualidades Mundiales N° 45, Matinée Plata 7.10, Mezzanine, 9.10, Tanda y Noche Plata 9.10, Mezzanine 11.10.

**Entre el viento y el león hay una mujer. Por ella, quizás medio mundo irá a la guerra.**

**El Viento y el León**

Sección de Películas presenta una Producción de John Huston. El Film de John Huston.

**Sean Connery** **Concetta Bergin** **Brian Keith**

Guion y Dirección de John Huston. Producción por Herb Jaffe. Música: Jerry Goldsmith. Filmmado en Países Unidos.

**ESTE ATENTO... YA LLEGA**

**MONUMENTAL ROBY**  
Matinée, Tanda y Noche TARGAN EN LAS MINAS DEL REY SALOMON, Matinée Plata 7.10, Gal. 4.60, Tanda y Noche Plata 9.10, Gal. 5.10.

**BOLIVAR** Tel. 25650  
Matinée EL VIOLENTO, Tanda y Noche EL DENTISTA EN LA CAMA.

**ILLIMANI** Tel. 42755  
Matinée, Tanda y Noche doble EL ÚLTIMO PISTOLEERO y AMOR EN LAS NUBES, Matinée 3.10, Tanda y Noche 4.10.

**ESMERALDA** Tel. 52454  
Matinée, Tanda y Noche dobles LOS TITANES CONTRA DRAGON SANGRIENTO Y LA PATADA DEL DRAGON, Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.50.

**ERRO** Tel. 42929  
Matinée doble LAS LOCAS AVENTURAS DE RABBI JAKOV y FUGA INCREIBLE, Tanda y Noche dobles LAS LOCAS AVENTURAS DE RABBI JAKOV y LAS NOCHES DE BOCCACCIO, Censura 21 años, Matinée 5.10, 4.10, Tanda y Noche 5.50, 4.50.

**En Chile: El MIR condenó a muerte a sus dos principales dirigentes por traición**

**Revolucionarios del mundo deben ejecutar la sentencia**

**SANTIAGO DE CHILE, 30 (AP).** Los dos principales dirigentes del proscripción Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) fueron condenados a muerte por traición y cobardía, según un documento atribuido al movimiento extremista divulgado hoy.

Una declaración enviada desde la clandestinidad a los diarios locales y agencias noticiosas con la firma de "Comité Central del MIR", afirma que Andrés Pascal Allende, de 32 años, jefe máximo de la organización, y su principal ayudante, Nelson Gutiérrez, de 31, violaron las órdenes del MIR al buscar asilo con sus respectivos compañeros el 7 de noviembre pasado.

El MIR dijo que Pascal y Gutiérrez se han aislado "en medio de una ofensiva represiva de la dictadura en contra de los trabajadores".

"Agrega que 'abandonan al pueblo cuando éste más lo necesita, abandonan la lucha en Chile, traicionando al partido, justo en los dolorosos momentos posteriores a la heroica muerte de Dagoberto Pérez'", afirma el documento.

Pérez murió en octubre en un tiroteo con fuerzas de seguridad.

Pascal y Gutiérrez lograron huir con dos mujeres, Chile: Amara Benasire y María Elena Bachman.

Pascal y María Elenas se aislaron en la Nunciatura Apostólica, donde se hallan actualmente a la espera de salir del país con salvoconductos.

El documento atribuido al MIR dice:

"El Comité Central del MIR comienza a partir de hoy a trabajar y los revolucionarios obreros del mundo que: a) Los ex. dirigentes Andrés Pascal Allende y Nelson Gutiérrez; y b) han sido expulsados de por vida del partido bajo los cargos de traición al partido, la clase obrera y el pueblo, deserción y cobardía".

"Las ex militantes Marie Anne Benasire y María Elena Bachman han sido expulsadas del MIR bajo los cargos de traición, deserción y cobardía".

"El Comité Central condena a muerte a Pascal y Gutiérrez, bajo los cargos de provocar graves daños al desarrollo del Movimiento Revolucionario obrero y mundial y por la colaboración objetiva que su asilo presta a la dictadura".

**Advertencia de Yasser Arafat a la Sexta Flota norteamericana**

**BUDAPEST, 30 (AP).** Yasser Arafat, líder de la Organización de Liberación de la Palestina (OLP), advirtió a la Sexta flota de Estados Unidos, en una entrevista con la televisión húngara que encontrará la oposición de la Marina soviética en el Mediterráneo si intenta intervenir en Líbano.

"Los pueblos árabes progresistas no permitirán que los Estados Unidos conviertan al Líbano en un campo de batalla", dijo Arafat, quien recientemente visitó Moscú y Budapest.

Arafat, que fue entrevistado en Beirut, advirtió a los líderes libaneses que se oponen a las fuerzas libanesas progresistas y a los palestinos que luchan con ellas "que no traten de llamar a la Sexta Flota como lo hicieron cuando el desembarco de infantes de Marina estadounidense en Líbano en 1958. Si eso ocurre, yo Arafat, los Estados Unidos encontrarán que la Sexta Flota ya no es el único factor allí... sino que encara una flota (soviética) amistosa".

Sobre la actual situación en Líbano, Arafat dijo que "progresistas y palestinos se han fortalecido en las últimas batallas y han afirmado sus posiciones... por mucho que el enemigo hable de fuertes pérdidas".

Arafat agregó que los 57 grupos a los que él se refirió como "Fuerzas Árabes Progresistas" han formado un frente unido. Han "fortalecido sus lazos estratégicos con cada uno y con los países socialistas (del bloque soviético)".

**¡CUIDADO! HAY UNA BESTIA GRANDE QUE CUENTA CON UN VIL ALLIADO PARA CORTAR LA VIDA DE "SANTO" Y LA "TIGRESA"**

**Santo el águila real**

**MAÑANA GRAN CINE MEXICO**

**¡ LA MARAVILLA DE MARAVILLAS!! ES MAS QUE UNA PELICULA...ES UNA CELEBRACION**

¡NUNCA ANTES SE REUNIERON TANTAS ESTRELLAS PARA DELENTARLO A USTED Y SU FAMILIA...!

**"ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD"**

**CINE TESLA**

**Sabú el idolo que cautivo a Bolivia ahora en su MEJOR PELICULA...!!**

**SABU canta: NO SE VIVIR SIN TI - EL AMOR ESTA AQUÍ PORQUE ESTOY TRISTE Y NUNCA MAS ME VUELVU LOCO...QUE SI QUIERO EL MUNDO QUE INVENTAMOS CANTA MUCHACHO CANTA ROSAS A SANBATA CARTA DE AMOR**

**LOS TEMAS DE LA PELICULA DISTRIBUYE DISCOLANDIA**

**"EL MUNDO QUE INVENTAMOS"**

**Cine Monumental Roby**

**Aviso**

**Dirección General de la Renta Interna**

**Sección Vehículos**

**Se comunica a los propietarios de vehículos que se está cobrando la patente correspondiente al 2do. semestre del presente año. El plazo para el pago de dicho patente vence el 31 de diciembre del año en curso.**

**La Paz, 28 de noviembre de 1975**

**Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos**

**AVISO DE REMATE**

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, debidamente autorizada por Resolución Suprema N° 164822 de 24 de agosto de 1972 y con conformidad to y avalúo de la Dirección General de Control de Bienes del Estado de la Contraloría General de la República, hace saber al público en general que procederá al remate en subasta pública de cuatro unidades de equipos obsoletos de imprenta de acuerdo al siguiente detalle:

Canti-	Unidad	Descripción	Valor total \$b.
1	unidad	Guillotina metálica manual de palanca, "Krause", serie N° 107601, con pezon o prensa a tornillo, guaidor y cuchilla en mal estado y plataforma metálica de 0.35 x 0.50 m., es regular su estado.	1.000,00
1	unidad	Multiplicadora eléctrica Offset, "Dittra", serie N° D-5222, modelo N° 210, con alimentador a fricción, rodillos incompletos y adaptados algunos accesorios, se encuentra en mal estado, con: Motor eléctrico "General Electric", serie N° 219500, modelo 5KH37NG-369X, de 110 V., 1725 RPM., 1 a 3 Amp. 1/4 HP., está recombinaado, se encuentra en regular estado.	10.000,00
1	unidad	Copiadora eléctrica de matrices "Unikop", serie N° 303227, tipo UD-42C, de 220 V., 500 Wat., con: Revelador de placas, "Derelov", serie N° 303959, tipo DF-42C, de 110 V., 75 Wat., 50 Hz. para este equipo no llegan placas ni reactivos de revelado por ser antiguos. Se encuentra en regular estado.	1.500,00
1	unidad	Multiplicadora eléctrica Offset, "Romayor", serie N° 5931 865, Made in Czechoslovakia con: Motor eléctrico, serie N° C-6288417, "General Electric" de 110 V., 6 a 13 Amp., 1430 RPM., 50 Hz. todo el equipo está en regular estado, en su alimentador y rodillos primarios y secundarios se encuentran corrodida y picadas, su alimentador roto, y sus chupadores gastados como su registrador, el sistema de transmisión en mal estado.	8.000,00 20.500,00

El remate se realizará el día 15 de diciembre de 1975, a horas 15 p.m., en el patio interior del Almacén Central de YPF, situado en la calle Reyes Ortiz s/n. contiguo a la casa N° 62 de la ciudad de La Paz.

Para intervenir en la subasta pública los interesados deberán previamente depositar el 10% de la base de avalúo de acuerdo a disposiciones en vigencia.

Nota: Los interesados podrán ver los equipos arriba detallados, todos los días hábiles en horas de oficina en el mismo local del Almacén Central de YPF antes citado.

La Paz, 27 de noviembre de 1975.  
Lic. Augusto Castro Subieta  
DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA  
Lic. Daniel Morales C.  
Director General a. i. de Control de Bienes del Estado

Dr. Luis Rodríguez Guivar  
Lic. Daniel Morales C.  
Director General Administrativo de la Contraloría General

**Compre un regalo y reciba otro gratis!**

**DESDE \$6 800.- OBSEQUIAMOS**

DE ACUERDO AL VALOR DE SU COMPRA

- Radios Nissei RP-62 y RP-63
- Radios SONY de bolsillo Modelo 3500
- Cafeteras ELECTROLUX 110 V.
- Batidoras ARNO 110V.
- Aspiradoras ARNO JUNIOR 110 V.
- RASTI L 1000
- Bolsas NIVEA-ATRX-8x4
- Máquinas de afeitar WILKINSON doble filo
- Linternas de bolsillo
- Muecas negras
- Licuadoras ARNO Control electrónico 110 V.
- Vajilla tipo bavaria: Platos y tazas

Nos 21/24, 23/23, 8/20, 14/35, 21/19  
21/17, 21/15, 6/9

**FABULOSA CAMPAÑA DE NAVIDAD**

**apresurese es oferta limitada**

APROVECHE COMPRANDO UNO O MÁS DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS

**REFRIGERADORES ELECTROLUX, BRASTEMP y CONSUL**

**CONGELADORAS ELECTRICAS ELECTROLUX**

**VERTICALES Y HORIZONTALES**

**COCINAS A GAS SEMER y GERAL**

**COCINAS ELECTRICAS SENKING**

**ESTUFAS A KEROSENE VOLCAN**

**LAVADORAS ELECTRICAS BRASTEMP**

**CALEFONES ELECTRICOS RHHEM**

**CAFETERAS ELECTROLUX 110 VOLTIOS**

**ASPIRADORAS Y LUSTRADORAS ELECTROLUX y ARNO 110 VOLTIOS**

**LICUADORAS, BATIDORAS, ESPRIMIDORAS Y VENTILADORES ARNO 110 VOLTIOS**

**LAMPARAS DE TEOCHO, DE MESA, DE PIE, APPLIQUES Y PANTALLAS PARA EL HOGAR**

**FILTROS PARA AGUA KATADYN**

**VAJILLA TIPO BAVARIA**

**TELEVISORES NOBLE**

**TODADISCOS, SINTONIZADORES, AMPLIFICADORES, ALTOPARLANTES Y ACCESORIOS DUAL**

**RADIOS, GRABADORAS, EQUIPOS COMBINADOS, CINTAS Y CASSETTES SONY**

**RADIOS NISSEI PORTATILES Y DE MESA**

**PLANOS SONOROS BERTAGNI**

**MAQUINAS DE TEJER CORONA, KNITTA, TURMIX y HELVETIA**

**MAQUINAS ELECTRICAS DE COSER Y BORDAR ELNA**

**MAQUINAS DE COSER A PEDAL HANSA**

**MAQUINAS DE ESCRIBIR PORTATILES Y DE ESCRITORIO FACIT**

**MAQUINAS DE CALCULAR MANUALES ELECTRICAS Y ELECTRONICAS FACIT**

**MAQUINAS DE SUMAR MANUALES Y ELECTRICAS FACIT**

**BICICLETAS PARA NIÑOS Y ADULTOS**

**BICICLETAS ESTACIONARIAS PARA EJERCICIOS**

**CAJAS FUERTES MARTE**

**Buen gusto y calidad en el regalo de Navidad**

**HANSA Ltda.**

DEPARTAMENTO MERCADERIAS Tel. 50878-YANACOCHA esq. MERCADO

La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Yacuja y Villavieja

**NEURO VIMIN INTI**  
 MATE MATEICAS  
 NEURONÓMICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 1.º de diciembre de 1975.

este bebé usa  
**NENE-DENT**  
 Para la dentición del bebé.



**LITORAL, CAMPEÓN DE 2a.**— El plantel de Litoral venció ayer a Chaco 3-2 y logró el título de la segunda división de la A.F.P. En la foto, el plantel tricolor dando la vuelta olímpica, con el Coronel Julio Lara a la cabeza. Buena campaña de este equipo, que el próximo año representará a Litoral en el torneo de Primera "B".

## Juventus empató en su cancha, con Cesena 3-3

ROMA, 30 (AP).— Cesena, un cuadro de los llamados "provinciales", consiguió empatar hoy 3-3 con el puntero y actual campeón Juventus, de Turín, en la cancha de este en la séptima fecha del campeonato italiano de fútbol.

Mientras se registraba el sensacional empate en Turín, en Nápoles el cuadro local, segundo en la clasificación, batía al poderoso Milán 1-0.

Con los resultados de hoy Juventus sigue al frente de la clasificación con doce puntos, pero Nápoles reduce la diferencia a uno.

En la fecha hubo otros tres empates, además del registrado en la ciudad Piamontesa.

Bologna y Como igualaron 1-1.

Perugia, ascendido esta temporada a la primera división, igualó sin goles con Cagliari en el cuadro sardo, mientras Torino, tercero en la clasificación con nueve puntos, obtuvo un hitazo 1-1 en Roma frente al cuadro homónimo de la Ciudad Eterna.

El marcador más abultado de la fecha fue el registrado en Verona, donde el cuadro de la ciudad de Rómulo y Julieta aplastó a Sampdoria, de Génova, 4-1.

Un gol anotado en el último minuto por su veterano centro delantero Roberto Boninsegna dio a Internazionale de Milán, la victoria por 1-0 sobre el favorito Fiorentina de Florencia.

Juventus tuvo que remontar un sorprendente 2-0 desfavorable para conseguir, al final, el empate "tenístico".

A los 22 minutos el centrocampista Mario Frustalupi puso a Cesena en ventaja con un tiro penal. A los 40, el extremo izquierdo Giovanni Urban aumentó para Cesena.

A los 49 en un avance rapidísimo de la delantera juventina, el centrocampista y

director de orquesta de Juventus, Fabio Capello, puso el marcador 2-1. Roberto Betegga, el elegante extremo izquierdo de los campeones, empató a los 52 minutos. Cesena volvió a colocarse al frente 3-2 a los 66 con un gol del número nueve Saurio Pecuni. El defensor volante del seleccionado italiano, Claudio Gentile dio a Juventus a los 81 minutos el suspirado gol de empate.

Francesco Graziani, el habilidoso delantero de Torino dio al equipo granate su único tanto frente a Roma a los 87 y el zaguero Piergiorgio Nesiolo empató a los 92.

El entresaca Gola a los 47 y el medio izquierdo Morello a los 55 pusieron a Ascoli en ventaja 2-0 sobre Lazio, cuyo centro delantero Giorgio Chinaglia, redujo distancias a los noventa minutos con un penal.

Beppe Savoldi, el costoso centrocampista de Nápoles dio

## Real Madrid superó a Gijón en España 2-0

Madrid, 30 (AP).— Real Madrid no sólo se mantuvo hoy como único equipo invitado en el campeonato español de fútbol sino que incluso aumentó su ventaja en las posiciones al vencer a Gijón a domicilio por 2-0 en la undécima ronda.

El equipo astur, pese a derrochar entusiasmo, se vio desbaratado por el juego profundo y bien ordenado del actual doble campeón de Liga y Copa, que dominó claramente a lo largo de los 90 minutos.

En su medio izquierdo, fue el autor de los dos goles, a los 20 y 29 minutos, el último de penal.

Con esta victoria el Real se afianzó al frente de la clasificación ahora con 18 puntos, cuatro más que sus inmediatos seguidores: Atlético de Bilbao, Hércules de Alicante y Atlético de Madrid.

Hércules, que hasta ahora ocupaba sin compañías el segundo lugar en la tabla, perdió como visitante ante Atlético de Madrid por 3-0.

Leal, delantero centro, a los 19, el brasileño Leivinha, interior izquierdo, a los 42 de penal, y el hispano-argentino Ayala, extremo izquierdo, a los 69 anotaron en Granada y Real Sociedad de San Sebastián, libraron un duro duelo en el terreno de los "leones" bilbaínos, quienes alzaron con la victoria 2-0, merced a los goles anotados por Dani, extremo derecho, a los 48, e Irureta, interior izquierdo, a los 38.

Salamanca venció por 1-0 al visitante Español de Barcelona. El gol fue anotado a los 24 minutos por el centro delantero Galleguillos, Granada y Betis de Sevilla empataron sin goles en un encuentro anodino de rivalidad regional en campo del primero.

También con el marcador en blanco finalizó el partido jugado en Sevilla en el campo local y Zaragoza, equipo este que sigue penúltimo en la tabla a pesar de ser actual subcampeón de Liga.

Santander superó al visitante Oviedo 2-1 en un encuentro en el que ambos cuadros batallaron con fuerza. Ufarte, extremo derecho, a los 15 y Altor Aguirre, centro delantero a los 58 anotaron por Santander, y Gordo, extremo derecho a los dos para Oviedo, equipo este que pasó a ser colista en la clasificación.



**GOLEO ALBICELESTE.**— Arquero Zárate cae derrotado ante un disparo de Barthelemy, el tercer tanto de albicelestes frente al escociano del estadio Lastra de la zona de Sopotachi.

## Se espera hoy llegada de campeón de básquet

Para hoy se espera el arribo del campeón nacional de clubes campeones de básquetbol La Salle de Cochabamba que deberá intervenir los días 8, 9 y 10 del presente en un certamen sudamericano a disputarse en esta capital.

Junto a La Salle participarán también el actual campeón de la especialidad Amazona Sporte Club y Obras Sanitarias de la Argentina.

Lamentablemente este torneo se redujo tan sólo a tres plantamientos en vista de que los equipos de los demás países se desbarataron a último momento ante la Comisión de Zona Sudamericana con sede en Asunción del Paraguay, aduciendo problemas de tipo económico para costear los pasajes.

Dirigentes de la Federación Boliviana de Básquetbol esperan que también hoy la COMZONA envíe el rol de partidos que oportunamente fue enviado a ese organismo para su respectivo visto bueno.

Volviendo al campeón nacional se debe indicar que los jugadores iniciarán hoy mismo sus entrenamientos bajo la dirección del norteamericano Mike Lorenz quien ya estuvo entrenando en nuestro medio a jugadores locales y de la Asociación de Santa Cruz que

## Argentino Vilas ganó a Solomón

ESTOCOLMO, 30 (AP).— El argentino Guillermo Vilas inició la defensa de su título magistral de tenis con una victoria sobre el norteamericano Harold Solomon por 6-3 6-4 en un partido partido jugado esta noche en una cancha pesada de Estocolmo.

El norteamericano, conocido por su preferencia por canchas pesadas, encontró la superficie

**5422 GAS**

## Camacho continúa perdiendo en el billar

SANTIAGO, NOV. 30 (AP).— Ampliamente favorable a Argentina resultó la cuarta jornada del 14 Campeonato Sudamericano de Billar a tres bandas, que disputan aquí 18 jugadores de 8 países. Los resultados generales de la jornada son los siguientes:

**GRUPO ELMINATORIO "A"**

Héctor Rodríguez de Argentina venció por 60/37 a Antonio Arcece de Chile, en 78 entradas.

Rodolfo Gutiérrez de Chile venció por 60/53 al uruguayo Nelson Gurrín, en 81 entradas.

Alfonso González de Colombia venció 60/47 al ecuatoriano Luis

Cardo de Ecuador, en 93 entradas.

Adolfo Suárez de Perú venció por 60/51 al boliviano Juan Camacho, en 81 entradas.

**GRUPO ELMINATORIO "B"**

Hernán Bustos de Chile venció

por 60 contra 52 al colombiano José Gómez, en 74 entradas.

Agop Kerlikian de Argentina venció 60/48 al panameño Rogelio Alvarado, en 76 entradas.

Partidos de la próxima fecha:

Cesena-Bologna, Como-Ascoli, Fiorentina-Roma, Lazio-Nápoles, Milán-Inter, Perugia-Verona, Sampdoria-Cagliari, y Torino-Juventus.

En la Serie "B" va primero con cuatro puntos el peruano Sugimizu, el uruguayo Cabrera y el chileno Bustos.

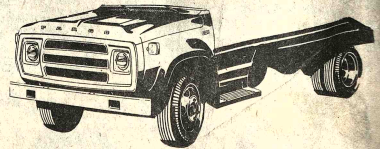
## Bolivian Auto Motors S.A.

AV. CAMACHO 143 2-TELF. 23620-41582  
**OFRECE ENTREGA INMEDIATA**

**AUTOMOVILES PLYMOUTH VALIANT CUSTOM SEDAN 4 PUERTAS**



**DEPORTIVOS 2 PUERTAS**



**Fargo**

**TORPEDOS PARA MICROS CON DUAL**

Santa Cruz  
 Calle Bolívar 261  
 Casilla 3071  
 Telf. 29576



**MAS CARNE**  
 tendrán sus parrilleros

**MAS HUEVOS**  
 darán sus ponedoras

con:

**Nutrinal S.A.**

**EL ALIMENTO PARA AVES PREPARADO POR COMPUTADORAS**

LA PAZ: TEL. 29895  
 COCHABAMBA: TEL. 1389  
 SANTA CRUZ: TEL. 27800

SUCRE: TEL. 2392  
 POTOSI: TELS. 3341-2406  
 TARIJA: TEL. 1122

**Ogival**  
 CON EL PESCADO DE LA BUENA SUERTE

**EL RELOJ SUIZO GARANTIZADO !!**

Marca día y fecha  
 Ogival es robusto  
 Ogival es preciso  
 Ogival es elegante  
 Ogival es deportivo  
 Ogival es buena inversión

**PREOCUPACION.**— Los técnicos y dirigentes de Mariscal Santa Cruz, siguiendo las alternativas del partido de Potosí, mientras su equipo se imponga a Petrolero de Sucre. La preocupación fue evidente, y al final la desazón fue mayor.